UNIFORM HAZARDOUS WASTE MANIFEST	signed for use on elite (12-pitch) typewriter.) 1. Generator ID Number NJD986609311	2. Page 1 of 3. E	mergency Respon		4. Manifest	Tracking N			
5. Generator's Name and Ma	iling Address	1	erator's Site Addres		han mailing addre	550	998	<u>5</u> J	Jr
PPG INDUSTRIES, IN	1C.	900	Garfield Ave	inus (Site	114)	(00)			
Attn: Enten McGuire 4 Alliteon Park, Pennsyl		Jar	say City, New	Jereay ()	7305		1		
Generator's Phone: (412)	492-5512								
6. Transporter 1 Company N TPANSPORT ROLLE			and the second second		U.S. EPA ID		000		
7. Transporter 2 Company N			(450) 652	-4282	NYFO		1033		_
7. Transporter 2 Company N	ime				U.S. EPA ID	Number			
8. Designated Facility Name STABLEX CANADA	and Site Address		TD	0004645	U.S. EPA ID	Number			
STABLEX CANADA 760, bout. Industriel	NC.			DODIGIN	L) 0.0. LI MD	(damb of			
Blainville, Québec J7	C3V4								
Facility's Phone: (450) 97	0-1343				NYD9	80756	3415		
9a. 9b. U.S. DOT Descri	otion (including Proper Shipping Name, Hazard Class	s, ID Number,	10. Cont	ainers	11. Total	12. Unit	42.1	Nasta Cad	
HM and Packing Group (No.	Туре	Quantity	Wt./Vol.	13.1	Naste Cod	S
X INCE WASIG &	nvironmentally hazardous su nium) 9 UN3082 III	ostances, equid,	14	DM	the second	11	0007		
11.0.0. (0110)	inany sonoos m		1		5600	161			-
2 2 PALA VURSIO 6	nvironmentally hazardous su	nstannas south	-				-	-	
X n.o.s. (chron	nium) 9 UN3077 III	montal and and a subsection of	21	DM	\$ 1100	Ra	D007		
					1.100	1.1.1			
3.									-
			4						
4.									-
									1
Bulfstream TLC I	ons and Additional Information 1C. acting as an Intermediary (
 GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the I certify that the waste m 	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the c arded, and are in all respects in proper condition for contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a)	contents of this consignment are fu transport according to applicable of the attached EPA Acknowledgm) (if I am a large quantity generator	ly and accurately d international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sn	ational governme	nental regulations	hipping name	ipment and I a	am the Prim	ary
GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the I certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed/	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the c arded, and are in all respects in proper condition for a contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) yped Name	contents of this consignment are fu transport according to applicable of the attached EPA Acknowledom	ly and accurately d international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sn	ational governme	nental regulations	hipping name.	e, and are clas ipment and La	am the Prim	ary
3. GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the I certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed Chr Shoc	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the c arded, and are in all respects in proper condition for contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name	contents of this consignment are fu transport according to applicable of the attached EPA Acknowledgm) (if I am a large quantity generator Signature Signature	ly and accurately d international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sn other that the second second second other that the second second second second second other that the second second second second second second second other that the second second second second second second second se	ational governm nall quantity ge	nental regulations	hipping nam. . If export st	ipment and I a	am the Prim	ary
3ulfstream TLC In 15. GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the Icertify that the waster m Generator's/Offeror's Printed/ CL155422 16. International Shipments	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the c arded, and are in all respects in proper condition for contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) yped Name	contents of this consignment are fu transport according to applicable of the attached EPA Acknowledgm) (if I am a large quantity generator	ly and accurately of international and na ent of Consent. or (b) (if I am a sm or (b) Consent Consent Consent Of Consent Port of e	ational governme	nental regulations	hipping name If export sh	ipment and I a	am the Prim	ary
3ulfstream TLC In 15. GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I cérify that the I certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed/ CL155400 CL155400 I certify that the printed/ CL155400 I certify that the rest Transporter signature (for exp 17. Transporter Acknowledgme	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the c arded, and are in all respects in proper condition for contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) yped Name contents of this consignment conformed to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) initiation statement identified in 40 CFR 262.27(a) initiation statement identified in 40 CFR 262.27(a) initiation statement identified in 40 CFR 262.27(b) initiation statement identified in 40 CFR 262.27(b) initiatio	contents of this consignment are fur transport according to applicable of the attached EPA Acknowledgm (if I am a large quantity generator Signature CHAG Export from U.S.	ly and accurately d international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sn of the consent of the consent of the consent Port of e Date lea	ational governm nall quantity go contrological entry/exit:	nental regulations	hipping namin . If export sh la half	ipment and I a	am the Prim	ary
3ulfstream TLC In 15. GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I cérify that the I certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed/ CL155400 CL155400 I certify that the printed/ CL155400 I certify that the rest Transporter signature (for exp 17. Transporter Acknowledgme	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the c arded, and are in all respects in proper condition for contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) yped Name contents of this consignment conformed to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) initiation statement identified in 40 CFR 262.27(a) initiation statement identified in 40 CFR 262.27(a) initiation statement identified in 40 CFR 262.27(b) initiation statement identified in 40 CFR 262.27(b) initiatio	contents of this consignment are fu transport according to applicable of the attached EPA Acknowledgm) (if I am a large quantity generator Signature Signature	ly and accurately d international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sn of the consent of the consent of the consent Port of e Date lea	ational governm nall quantity go contrological entry/exit:	nental regulations	hipping nam. If export sh	ipment and I a	th Day	ary
3. GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the I certify that the waster Generator's/Offeror's Printed/ Chr. Store 16. International Shipments Transporter signature (for exp 17. Transporter Acknowledgme Transporter 1 Printed/Typed N	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the c arded, and are in all respects in proper condition for e contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of U.S. orts only): int of Receipt of Materials ame	Contents of this consignment are fur transport according to applicable of the attached EPA Acknowledgm) (if I am a large quantity generator Signature CHPC Export from U.S. Signature	ly and accurately d international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sn continued of the continued of the Port of a Date lea	ational governm nall quantity go contrological entry/exit:	nental regulations	hipping name. If export sh	Mon	th Day	ary
Sulfstream TLC II GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the I certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed/ Chr Stock Tansporter signature (for exp Transporter Acknowledgme Transporter 1 Printed/Typed N	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the c arded, and are in all respects in proper condition for e contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of U.S. orts only): int of Receipt of Materials ame	contents of this consignment are fur transport according to applicable of the attached EPA Acknowledgm (if I am a large quantity generator Signature CHAG Export from U.S.	ly and accurately d international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sn continued of the continued of the Port of a Date lea	ational governm nall quantity go contrological entry/exit:	nental regulations	hipping namin . If export sh	Mon AAAYY 4	th Day	ary
Bulfstream TLC I 15. GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the L certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed/ CLASSACCE 16. International Shipments Transporter signature (for exp 17. Transporter Acknowledgme Transporter 1 Printed/Typed N Transporter 2 Printed/Typed N	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the c arded, and are in all respects in proper condition for e contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of U.S. orts only): int of Receipt of Materials ame	Contents of this consignment are fur transport according to applicable of the attached EPA Acknowledgm) (if I am a large quantity generator Signature CHPC Export from U.S. Signature	ly and accurately d international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sn continued of the continued of the Port of a Date lea	ational governm nall quantity go contrological entry/exit:	nental regulations	hipping nam. If export sh	Mon	th Day	ary
3ulfstream TLC In 15. GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I cérify that the I certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed/ Charles Annual Shipments Transporter signature (for exp Transporter 1 Printed/Typed N Transporter 2 Printed/Typed N 1 18. Discrepancy	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the c arded, and are in all respects in proper condition for e contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conformation of the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conformation of the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conformation of the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conformation of the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conformation of the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conformation of the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conformation of the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typ	Contents of this consignment are fur transport according to applicable of the attached EPA Acknowledgm (if I am a large quantity generator Signature CPPC Export from U.S. Signature Signature	ly and accurately d international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sn acture for the source of the source Port of e Date lea	ational governm nall quantity go contrological entry/exit:	nental regulations enerator) is true.	hard for the second sec	Mon	th Day	ary
3ulfstream TLC In 15. GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I cérify that the I certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed/ Charles Annual Shipments Transporter signature (for exp Transporter 1 Printed/Typed N Transporter 2 Printed/Typed N 1 18. Discrepancy	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the c arded, and are in all respects in proper condition for contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) yped Name contents of U.S. orts only): int of Receipt of Materials ame	Contents of this consignment are fur transport according to applicable of the attached EPA Acknowledgm) (if I am a large quantity generator Signature CHPC Export from U.S. Signature	ly and accurately d international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sn continued of the continued of the Port of a Date lea	ational governm nall quantity go contrological entry/exit:	nental regulations	hard for the second sec	Mon	th Day	ary
3. GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the I certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed/ Chr. Should Shipments Transporter signature (for exp 17. Transporter Acknowledgme Transporter 1 Printed/Typed N Transporter 2 Printed/Typed N 18. Discrepancy 18a. Discrepancy Indication Sp	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the carded, and are in all respects in proper condition for econtents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this constant is an end of the terms of the terms in the terms of t	Contents of this consignment are fur transport according to applicable of the attached EPA Acknowledgm (if I am a large quantity generator Signature CPPC Export from U.S. Signature Signature	ly and accurately d international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sn acture for the source of the source Port of e Date lea	ational governm nall quantity ge 	nental regulations enerator) is true.	hard for the second sec	Mon	th Day	ary
3. GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the I certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed/ Chr. Should Shipments Transporter signature (for exp 17. Transporter Acknowledgme Transporter 1 Printed/Typed N Transporter 2 Printed/Typed N 18. Discrepancy 18a. Discrepancy Indication Sp	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the carded, and are in all respects in proper condition for econtents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this constant is an end of the terms of the terms in the terms of t	Contents of this consignment are fur transport according to applicable of the attached EPA Acknowledgm (if I am a large quantity generator Signature CPPC Export from U.S. Signature Signature	ly and accurately d international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sm) cture C Port of e Date lea	ational governm nall quantity ge 	nental regulations enerator) is true.	ection	Mon	th Day	ary
3. GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I cértify that the I certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed/ CLASSANCE 16. International Shipments Transporter signature (for exp 17. Transporter Acknowledgme Transporter 1 Printed/Typed N 18. Discrepancy 18. Discrepancy 18. Discrepancy Indication S 18. Alternate Facility (or General 18. Alternate Facility (or General 19. Alternate Facility (or General) 19. Alternate Facility (or General) 19. Alternate Fac	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the carded, and are in all respects in proper condition for econtents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Contents of this constant is an end of the terms of the terms in the terms of t	Contents of this consignment are fur transport according to applicable of the attached EPA Acknowledgm (if I am a large quantity generator Signature CPPC Export from U.S. Signature Signature	ly and accurately d international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sm) cture C Port of e Date lea	ational governm nall quantity ge 	enerator) is true.	ection	Mon	th Day	
3. GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the I certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed/ CLASSACCE 16. International Shipments Transporter signature (for exp 17. Transporter Acknowledgme Transporter 1 Printed/Typed N 18. Discrepancy 18. Discrepancy 18. Discrepancy Indication S 18. Alternate Facility (or Generation Facility's Phone:	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the carded, and are in all respects in proper condition for econtents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Syped Name Contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Import to U.S. Import to U.S. orts only): ame ame coace Quantity	Contents of this consignment are fur transport according to applicable of the attached EPA Acknowledgm (if I am a large quantity generator Signature CPPC Export from U.S. Signature Signature	ly and accurately d international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sm) cture C Port of e Date lea	ational governm nall quantity ge 	enerator) is true.	ection	Mon BAAAY	th Day	ary
3. GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I cértify that the I certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed/ CLASSING Generator's/Offeror's Printed/ CLASSING Transporter signature (for exp 17. Transporter Acknowledgme Transporter 1 Printed/Typed N 18. Discrepancy 18a. Discrepancy 18b. Alternate Facility (or Gene Facility's Phone:	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the carded, and are in all respects in proper condition for econtents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Syped Name Contents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Import to U.S. Import to U.S. orts only): ame ame coace Quantity	Contents of this consignment are fur transport according to applicable of the attached EPA Acknowledgm (if I am a large quantity generator Signature CPPC Export from U.S. Signature Signature	ly and accurately d international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sm) cture C Port of e Date lea	ational governm nall quantity ge 	enerator) is true.	ection	Mon	th Day	ary
311. GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I cérify that the I certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed/ CLUSSING Generator's/Offeror's Printed/ CLUSSING 16. International Shipments Transporter signature (for exp 17. Transporter Acknowledgme Transporter 1 Printed/Typed N 17. Transporter 2 Printed/Typed N 18. Discrepancy 18. Discrepancy 18. Alternate Facility (or Gene Facility's Phone: 18. Signature of Alternate Facility	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the carded, and are in all respects in proper condition for exceeding the terms infinization statement identified in 40 CFR 262.27(a) yield Name Synch Ame Contents of this consignment conform to the terms infinization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Yped Name Contents of this consignment conform to the terms infinization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Yped Name Contents of this consignment conform to the terms infinization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Import to U.S. orts only): Import to U.S. orts only): ame ame Dace Quantity erator) Sillity (or Generator)	Type	ly and accurately of international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sm actual C Port of e Date lea	ational governm nall quantity ge 	enerator) is true.	ection	Mon BAAAY	th Day	ary
GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the I certify that the waster Generator's/Offeror's Printed/ CLASSING CLASSING Generator's/Offeror's Printed/ CLASSING Transporter signature (for exp 17. Transporter signature (for exp 17. Transporter Acknowledgme Transporter 1 Printed/Typed N Transporter 2 Printed/Typed N 18. Discrepancy 18a. Discrepancy 18a. Discrepancy Indication Signature of Alternate Facility (or Generation Facility's Phone: 18c. Signature of Alternate Facility 19. Hazardous Waste Report N	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the carded, and are in all respects in proper condition for econtents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Carded, and are in all respects in proper condition for econtents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Carded, and are in all respects in proper condition for econtents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Carded, and are in all respects to U.S. orts only): Int of Receipt of Materials arme Dace Quantity erator) Sility (or Generator)	Type	ly and accurately of international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sm actual C Port of e Date lea	ational governm nall quantity ge 	enerator) is true.	ection	Mon BAAAY	th Day	ary
GENERATOR'S/OFFEER marked and labeled/plac Exporter, I cértify that the I certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed/ CL1234000 Transporter signature (for exp 16. International Shipments Transporter 1 Printed/Typed N Transporter 1 Printed/Typed N 18. Discrepancy 18. Discrepancy 18. Discrepancy Indication Sp 18. Alternate Facility (or Generator Facility's Phone: 18. Signature of Alternate Facility	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the carded, and are in all respects in proper condition for exceeding the terms infinization statement identified in 40 CFR 262.27(a) yield Name Synch Ame Contents of this consignment conform to the terms infinization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Yped Name Contents of this consignment conform to the terms infinization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Yped Name Contents of this consignment conform to the terms infinization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Import to U.S. orts only): Import to U.S. orts only): ame ame Dace Quantity erator) Sillity (or Generator)	ontents of this consignment are fur transport according to applicable of the attached EPA Acknowledgm (if I am a large quantity generator Signature Export from U.S. Signature J Type	ly and accurately of international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sm actual C Port of e Date lea	ational governm nall quantity ge 	enerator) is true.	ection	Mon BAAAY	th Day	ary
Sulfstream TLC II Sulfstream TLC II Second Stress Stress Generator's/Offeror's Printed/ Certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed/ Circ Stress Generator's/Offeror's Printed/ Transporter signature (for exp Transporter 1 Printed/Typed N In Discrepancy Ba. Discrepancy Ba. Discrepancy Ba. Alternate Facility (or Generator's Facility's Phone: Bc. Signature of Alternate Facility Hazardous Waste Report N I - 132	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare that the carded, and are in all respects in proper condition for econtents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Carded, and are in all respects in proper condition for econtents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Carded, and are in all respects in proper condition for econtents of this consignment conform to the terms inimization statement identified in 40 CFR 262.27(a) Typed Name Carded, and are in all respects to U.S. orts only): Int of Receipt of Materials arme Dace Quantity erator) Sility (or Generator)	In the second se	ly and accurately of international and na ent of Consent.) or (b) (if I am a sm) 	ational government nall quantity get or control of the second mitry/exit: ving U.S.:	enerator) is true.	ection	Mon BAAAY	th Day	ary

GENERATOR'S INITIAL COPY

3.44			NNA		/ BILL	OF LAD	ING				SORTIE	ITIONS LOCALES L SHIPMENTS DU DÉPÔT TERMINAL
R	OLEX TRANSPORT FU		38-976-5		5-3							
	TRANSP	ORT ROLLEX				DÉPÔT TERMINAL	N°	DU CONNA BILL OF LAI	NSSEMENT DING NO.		RETOUR	AU DÉPÔT
	910 BOUI	UONEL-BOULET				in the	27	797	37		BACK TO	TERMINAL
19	VARENN	ES PQ.13	X 197	• 					IC TO AN			
C	LIENT PAYEUR / PAYING CUSTOMER			/LOCALITY	With the second second	State of the state	RÉPÉRENCE D	E LA COMMANDI REFERENCE	POR PRI	PAYE POI	AT DÙ DA' LUICT JR./DY.	DRDER DATE
	STABLEX CANADA INC	and the second second second		ULINDUSTRIEL	E) PQ	175 314	120	66	33		11	04 11
	XPÉDITEUR / CONSIGNOR			RFIELD AVE			1.18.2		MOUVEMEN	T / MOVEME	NT REMORQU	JE / TRAILER
F	PG INDUSTRIES (SITE 114)	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	JERSE		NU	07304		*	•		286	5215
:H/	ARGÉ CHEZ / LOADED AT (POINT D'ORIG	INE / POINT OF ORIGIN)	ADRESSE	/ ADDRESS	and the second s							B REQUESTE
										MO: AN.A		HE - HHS
	ONSIGNATAIRE / CONSIGNEE (DESTINAT	TION)	ADRESSE	/ ADDRESS			our of the second		LIVRAISO	N REQUIS	ALC: NOT	REQUESTEC
	STABLEK CANADA INC.	24 18		JL INDUSTRIEL						MO. AN.A		RE - HAS
DM	P. PRODUIT / PRO	DUCT	ELAIMV	LE TERREBONN		J76 3V4	05 100		TT AGUNU (A)		À/TO	
	THODOIT/PAC	0001	12 1000	CLASSIFICATION	Je zalao	Nº IDENT. NO.	GE. / PG.	R.Q. 0	ITÉ COMM. / Q'	TY ORD.	UNITÉ QTÉ CHAI	RGÉE / QTY. LOADE
	The second second second second	·	a and			Guidens	230	Tool Current	- 1 -	-		
			il tradici				Self-desk			to the second	CARL FRANK	
	A CARACTER STORE STORE	a constant de la constant de la	in the second	and the second secon		SAME AND AND AND	(Barriska	the for S	4			
LA	AQUES / PLACARDS			1		R.P.U. / E	.R.P.		the state		PHONE / P	HONE NO.
-	BRUT / GROSS	TARE		NET	UNITÉ / UNIT					12-1	2 Partie	
	SAGE						DC OU AR	RIVÉE - IN	with a second	DÉP	ART - OUT	1 800 · wi
	CLARED VALUATION (CONDIT	SABILITÉ MAXIMUM DE ÉE (CONDITIONS 9 ET 10 M LIABILITY OF \$4.41 IONS 9 AND 10 ON BACK)	PER KG						9	1		-
	SHIPPER IN				£.	CONSIG	MEE IN .					
						1	T & Proc Seals, T * D	••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	(n)	÷.#		
	SHIPPER OUT			1. 1		CONSIGNE	EE OUT			4.	-	
	CONTENEUR		•	<i>i</i> -	2 4	BEADL AND			1 1			
						PEGIAL COMM	ENIS	CHE	Mr Ti =	7	1.9.14	
	60041HG.#				35		G	1F=i	heam	· 12	111500	ing Ni
	VESSEL#:						1778		literi		-1.	
Ì	REMANIFESTE ADRESSE IN					GUT -	and the second		1		- Charle	
100	ARRIVÉE À LA BALANCE	DÉPART DE LA E	ALANCE	with a set of the					BALAI	NCE PUBL	QUE / PUBLI	CSCALE
	ARRIVAL AT SCALE	LEAVE SCA	ALE.	President Service	1992	and they			ENDROIT		12312	AVANT
	ARRIVAL AT LOADING	and the second second			and the second	· · · ·			COUT \$		1929 - S	APRÉS
1	DÉBUT DU CHARGEMENT START LOADING		4	Leave all					POMPE/ PUMP	the state	COMPRESSEUR	R/
0	FIN DU CHARGEMENT FINISH LOADING	-							BÓYAUX / I	CITERNE LAISSEE	EN PLACE / TANK SPOT	
1	ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE	DÉPART DE LA E LEAVE SCA		interesting to a					DATE	3- 1	DATE	A/10
A	TOTAL	~						-	d. HRE/HRS		HRE / HRS	And All All
D	RECU AU POINT D'ORIGINE À LA DATE S	PÉCIFIÉE ET DE L'EXPÉDITE	UR MENTION	NNÉ AUX PRÉSENTES LES	RECEIVED AT		IN ON THE D	ATE SDEC	EIED EDON TH			
I N	RECU AU POINT D'ORIGINE À LA DATE S MARCHANDISES CL'DESSUS DECRITES EN I ETANT INCONNUS, MARQUÉES, CONTRESI TRANSPORTEUR CONSENT À TRANSPORTEUR SI CE POINT SE TROUVE SUR LA ROUTE OI LUMRER PAR AUTRE TRANSPORTEUR AUTO VIGUEUR À LA DATE DE L'EXPEDITION.	SUN ETAT APPARENT (LE CL SNEES ET DESTINÉES TEL I ET À LIVRER À LEUR CONS J'IL EST AUTORISE À DESSE J'ISE À CE FAIRE ET CE AL	OUE CI-DES GUE CI-DES GIGNATAIRE A RVIR, SINON	A FAIRE TRANSPORTER ET		THE POINT OF ORIG TY HEREIN DESCRIB OF CONTENTS OF PA CH THE CARRIER AG I, IF ON ITS OWN AUT						
G					THE DATE OF	THE ROUTE TO SAID SHIPMENT.	DESTINATION	I, SUBJEC	T TO THE RATE	ES AND CLA	SSIFICATION E	EFFECT ON
u .	IL EST MUTUELLEMENT CONVENU QUE CI EN TOUT OU EN PARTIE, SUR LE PARQOU DESTINATION ET QUE TOUT INTERESSE À I DES PRÉSENTES EST SUJET À TOUTES LES INCLUANT LES CONDITIONS CONTENUES AL POUR LUI-MÉME ET SES AYANTS DROITS.	RS ENTIER OU UNE PORTIO ADITE EXPÉDITION POUR TO CONDITIONS IMPRIMÉES OU VERSO DES PRÉSENTES OL	N QUELCONO DUT SERVICE DÉCRITES NO JI SONT ACCI	QUE DE CELUI-CI JUSQU'À À EFFECTUER EN VERTU DN PROHIBÉES PAR LA LOI EPTÉES PAR L'EXPÉDITEUR	FRUHIBITED	LY AGREED, AS TO EA TE TO DESTINATION, A TEVERY SERVICE TO BY LAW, WHETHER P AGREED BY THE CONSI	HINIED OH V	RHIEN, I	NCLUDING CON	IDITIONS OF	ER ALL OR AN D IN ALL OR A O ALL CONDI N BACK HERE	Y PORTION NY OF THE TIONS NOT OF, WHICH
	RÉFÉRENCE EXPÉDITION	and the second s		/ CONSIGNOR'S SIGNATURE	and the second	E DU CHAUFFEUR / DRIV	a harring and a second	1 M-		DATE	AN./YR. TRAC	TEUR / TRACTO
	SHIPPING REFERENCE	X Chrie	Le B	asmeli	x/S	de la composition		10		1.0-		NOG
ALC: N	TOUS LES DOCUMENTS ONT ÉTÉ EXAMI DE LA CITERNE AU RÉSERVOIR D'EI				VE BEEN EXAN		CTION FROM	A THE	the second strates	AUTORISE L	E DÉCHARGEN ZE UNLOADIN	MENT

RÉSERVOIR D'ENTREPOSAGE EST EN BON ÉTAT ET OFFRE SUFFISAMMENT THIS FACILITY IS IN GOOD CONDITION AND PROVIDES ENOUGH SPACE TO

UNIFC WAS 5. General Attn: I Attn: I General 6. Trans 7. Trans	STE MANIFEST erator's Name and Mailin INDUSTRIES, ING Brian McGuire 43 m Park, Permayna ator's Phone: (412) 4 sporter 1 Company Nam ISPORT ROLLED	1. Generator ID Numb NJD9866 Ig Address 25 Rosanna Dry ania 15101 92-5512	er 09311		2. Page 1 of	Generator	ency Response 877-597- 's Site Address (arfield Avenue City, New J	0911 if different that ue (Site 1	n mailing address 14)	338	9103	<u>} J</u>	JK
PPG Attn: I Alteo Genera 6. Tran TRAN 7. Tran	INDUSTRIES, INC Brian McQuire 43 on Park, Pernsynd tor's Phone: (412) 4 sporter 1 Company Nam ISPORT ROLLED	0. 25 Rosanna Driv ania: 15101 92-5512 re	re			900 Ga	erfield Aven	ue (Site 1	14)	5)			
6. Tran TRAN 7. Tran	sporter 1 Company Nam	18									4		
2.	1.00	LTEE		1.4			(450) 652-	4282	U.S. EPAID N	6000	053	-	
8. Desi	sporter 2 Company Nam	ne							U.S. EPA ID N	umber			1
STA1 760,	ignated Facility Name ar BLEX CANADA II boul, Industrial	IC.					TR:(001517			1. 		
Facility	Ville, Québec J70 /s Phone: . (450) 970	0-1343					- A.	1	NYD9	80756	415		-
9a. HM	9b. U.S. DOT Descript and Packing Group (if	ion (including Proper S	hipping Name, Haza	rd Claşs, ID Number			· 10. Contain No.	ners Type	11. Total Quantity	12. Unit Wt./Vol.	' 13. V	aste Code	35
X	1.RQ Waste e n.o.s. (chron	nvironmental hium) 9 UN3	ly hazardou 077 III	s substanc	es, solid.	1.1	31	DM	Sum.	14	0007		-
X	2.RQ Waste e	nvironmental	iy hazardou	is aubstanc	es, liquid	1,		DM	E-MARKS		D007		
	n.o.s. (chron	nlum) 9 UN3	082 11	1				1.00	19:0	10,			
	3.							- • •					-
-	4.				1						A		
	pecial Handling Instruction			1					•		. 4.		1
	GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac		L. I. bern berden de	bet the contents of t	bic consignme	nt are fully a	and accurately de	escribed abov	e by the proper sl	hipping nam	e, and are clashipment and I	sified, pao am the Pri	ckaged, imary
	Exporter, I certify that the I certify that the waste m	e contents of this consi inimization statement i	anmont conform to th	he terms of the siter	arge quantity g	owieddmen	of Consent.			÷ +	Mor		
C	rator's/Offeror's Printed/	Typed Name	-decount	1. 4.43	5	4-13	line lin	while.	- Jellay	S.F.F.	12	E 14	11
Trans	ternational Shipments sporter signature (for exp		1		Export from	m U.S.	Port of e 'Date lea	ntry/exit: ving U.S.	HIER HI.	5-1	1.203	r 19	-
17. Trans	ransporter Acknowledgm porter 1 Printed/Typed N		als	at-		Signature	-1-	and in	-	10	Mo	nth Da	ay Ye
17. Tr Trans Trans	sporter 2'Printed/Typed I	Name	<u> </u>			Signature		r T		ĩ	Mo	nth Da	ay Ye
-	Discrepancy	4.4 .						+					
18a.	Discrepancy Indication S	Space 🗌 Quan	tity	Птуре		[Residue	N-L-	Partial Re	ejection	1. 1.	Full R	Rejection
18b.	Alternate Facility (or Gen	nerator)			4	N	lanifest Referen	ce Number.	U.S. EPA ID	Number		-	
	lity's Phone:	esility (or Conomitor)									M	onth [Day Y
Facil	Signature of Alternate F											1	1
18b. Facil 18c.	Signature of Alternate F					eeel ac d	mulline eveteres	1					
18c.	Azardous Waste Report		Codes (i.e., codes fo 2. H - 132	or hazardous waste	treatment, disp	osal, and re 3.	ecycling systems)	4.				

2

.

	CC	NNAISSEME	NT / BIL	L OF LA	DING		POUR EXPEDITIONS FOR LOCAL SHIPM SORTIE DU DE
ROLLEX HEANSPORT		0) 652-4282 NIR: R5 88-976-5539	08875-3				OUT OF TERM
910 BOL	PORT ROLLEX			DÉPÓ	BILLO	DNNAISSEMENT F LADING NO.	RETOUR AU DE BACK TO TERM
CLIENT PAYEUR / PAYING CUSTOMER	NES POJ	LOCALITÉ / LOCALITY	General Street	a they	2113	9949	
DE / FROM		760 BOUL INDUSTRIE			RÉFÉRENCE DE LA COM ORDER REFERENC	FREPAU	PORT DÙ DATE DE COM COLLECT ORDER D JR./DY. MO
STABLEX CANADA INC EXPÉDITEUR / CONSIGNOR	THE RELEASE IN THE	ADRESSE ADDRESS		J7G.3V4	12400	the second se	25 04
PPG INDUSTRIES (SITE 114)		1000 GARFIELD AVE				MOUVEMENT / MO	VEMENT REMORQUE / TR
ARGÉ CHEZ / LOADED AT (POINT D'ORIO	GINE / POINT OF ORIGIN)	JERSEY CITY ADRESSE / ADDRESS	NJ.	07304		٤.,	2063
		ADDRESSE / ADDRESS		and the second second	A CONTRACTOR	DATE	QUISE / SHIPPING REQ
ONSIGNATAIRE / CONSIGNEE (DESTINA	TION					JR/DY. MO.	AN./YR. DE/FROM
STABLEX CAMADA INC	25 T	ADRESSE / ADDRESS 760 BOUL INDUSTRIEL	COLUMN TO LEGA	and the state		LIVRAISON REC	UISE / DELIVERY REQU
		BLAINVILLE (TERREBO		J7C 3V4		JR./DY. MO.	AN.YR. DE/FROM
PRODUIT / PRO	DDUCT	CLASSIFICA	TION	Nº IDENT. NO	. GE. / PG. R.Q.	QTÉ COMM. / QTY ORD	
a martin and the second second		17 m	日本の	12000000	E REEN EN	The state of the s	d gente spectrum
		in the second in the second second	20 GE 20	Scholar Constanting	A TRANSPORT	200200 AM	「「「「「「「「」」」
				S. AN HIM HERE	中國時間提出		N STRICTE BALLER AT MERITE
QUES / PLACARDS		1.		R.P.U. / I	E.R.P.		ÉLÉPHONE / PHONE
BRUT / GROSS	TARE	NET	4 UNITÉ / UNIT			D.	
IGHING					D C O U ARRIVÉE -	IN : E	ÉPART - OUT
EUR DÉCLARÉE RESPON	SABILITE MAXIMUM DE EE (CONDITIONS 9 ET 10 /	4,41\$ LE KG À MOINS D'INDI	KG LBS	E PAR LA VALEU		1000 C 1000 C	Contraction of the second
CLARED VALUATION (CONDIT	M LIABILITY OF \$4.41 IONS 9 AND 10 ON BACK)	PER KG UNLESS DECLARE	D VALUATION ST	ATES OTHERWIS	EMSS	Т. — — Ф ^и	
SHIPPER OUT :			· . SI	CONSIGN	0.	invitest	(BC /
BOOKING #					719	d an in	D
VESSEL神・		1 4.			, wew	AD L . II	T.
EMANIFESTE ADRESSE IN	• •			OUT :		and the second	1.
ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE	DÉPART DE LA BA					BALANCE PU	BLIQUE / PUBLIC SCALE
ARRIVÉE AU CHARGEMENT ARRIVAL AT LOADING		· /	- CICREPART	, albert - Y		ENDROIT	
DÉBUT DU CHARGEMENT START LOADING		1.000	Contraction of the	<u></u> +		COUT \$	A A
FIN DU CHARGEMENT FINISH LOADING		attrain, atta	1				COMPRESSEUR/ COMPRESSOR
ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE	DÉPART DE LA BAL		1			DE / FROM	SÉE EN PLACE / TANK SPOTTED
TOTAL	LEAVE SCALE	tanking of Party in the				DATE J-	DATE
RECU AU POINT D'ORIGINE À LA DATE SPE	CIFIÉE ET DE L'EXRÉDITEUR					HRE/HRS	HRE/HRS
ACU AU POINT D'ORIGINE À LA DATE SPE VARCHANDISES CI-DESSUS DÉCRITES EN BO TANT INCONUS) MARQUEES, CONTRESION RANSPORTEUR CONSENT À TRANSPORTER I I CE POINT SE TROUVE SUR LA ROUTE OUT IVRER PAR AUTRE TRANSPORTEUR AUTORIS IGUEUR À LA DATE DE L'EXPEDITION. . EST MUTUELLEMENT CONVENU QUE CHA N TOUT OU EN PARTIE. SUR LE PARCOURS ESTINATION ET QUE TOUT INTERESSE À L'AU ESTINATION ET QUE TOUT INTERESSE À L'AU ESTINATION ET QUE TOUT INTERESSE À L'AU ESTENTATION ET QUE TOUT INTERESSE À L'AU CULLART LES CONDITIONS CONTENUES AU V DUR LUI-MEME ET SES AYANTS DROITS.	OUE TRANSPORTEUR TRANSP		THE DATE OF SI IT IS MUTUALLY OF THE ROUTE GOODS, THAT PROHIBITED BY	THE CARRIER AGR F ON ITS OWN AUTH- HE ROUTE TO SAID HIPMENT. AGREED, AS TO EAU TO DESTINATION, AI EVERY SERVICE TO	IEES TO CARRY AND IORIZED ROUTE OR O' DESTINATION, SUBJEC CH CARRIER OF ALL O ND AS TO EACH PART BE PERFORMED, HER	TO DELIVER TO THE THERWISE TO CAUSE TO T TO THE RATES AND C R ANY OF THE GOODS C Y AT ANY TIME INTEREST EIN SHALL BE SUBJECT	GNOR MENTIONED HEREIN NOTED (CONTENTS ANI DESTINED, AS INDICATED CONSIGNEE AT THE SAN EE CARRIER BY ANOTHER LASSIFICATION EFFECT ON LASSIFICATION EFFECT ON ED IN ALL OR ANY OF THE DIN ALL OR ANY OF THE N BACK HEREOF, WHICH
ÉFÉRENCE EXPÉDITION HIPPING REFERENCE	SIGNATURE DE L'EXP	ÉDITEUR / CONSIGNOR'S SIGNATURE		REED BY THE CONSIG		VCLUDING CONDITIONS O OR HIMSELF AND ASSIGNS DATE JR./DY. MO.	ANJYR. TRACTEUR / TRA
TOUS LES DOCUMENTS ONT ÉTÉ EXAMINÉ		110011	A contract	contraction for	700/	AH 19	11 - 8737
DE LA CITERNE AU RÉSERVOIR D'ENT MÉSERVOIR D'ENTREPOSAGE EST EN BON D'ESPACE POUR RECEVOIR LA QUANTITÉ C	REPOSAGE A ÉTÉ VÉRIF		THE PROPER STOP	AGE FACILITY HAG	DEENIVEDIEIED	J'AUTORISE	LE DÉCHARGEMENT

and the second division of the second divisio	nt or type. (Form designer FORM HAZARDOUS 1	. Generator ID Number	an Raphies	2.1	Page 1 of	3. Emerg	gency Respons	e Phone	4. Manifest	Tracking N	m Approved. lumber		13
and the second s		NJD9866093	11	State 1	1	1.	877-597	110011	00	838	1961	0 1	
	nerator's Name and Mailing	Address		1000	-				han mailing addre	ISS)	and had also		
PPG	INDUSTRIES, INC.					900 G	utileld Avai	nue (Site	(14)	i st			
Attr:	Erlan McGuire 4326	5 Rosanna Drive		196 S			City, New						
Gener	an Park, Pennsylvan rator's Phone: 74101 400	la 15101			1						3		
6. Tra	nsporter 1 Company Name	-ns12							U.S. EPA ID	Number		-	-
	NSPORT ROLLEX	3141						1000	INYFO		1052		
	nsporter 2 Company Name	- P benings				11	(450) 852	9202	U.S. EPA ID	2.0.0.0.0	nanana		-
8. Des	signated Facility Name and S	Site Address						-	U.S. EPA ID	Number			-
	BLEX CANADA INC						TR:	0001522	3	Number			
	boul. Industriel												
Eliain	wille, Québec J7C a	3V4							Lassame	annie	diadar		
Facilit	y's Phone: TAKM G7n.4					-			NYD9	60/58	24.10		_
9a.	9b. U.S. DOT Description and Packing Group (if any	(including Proper Shipping	Name, Hazard Clas	ss, ID Number,			. ' 10. Conta	iners	11. Total	12. Unit	13.	Waste Code	S
HM				tel de la	111-11	1.95	No.	Туре	Quantity	Wt./Vol.		riacio o da	_
X	¹ -RQ Waste anv	vironmentally ha	zardous su	ubstances,	solid,		010	. 100.0	En Entri I	1.91	0007	11.00	
	n.o.s. ichromk	Im) 9 UN3077	III-				.019	MO	100	17.		100	F
1				· · · ·					141	1.4	-	0.00	
X	² .RQ Waste env	pronmentally ha	zardous su	ibstances.	liquid,		0.00	maa-	TSTY alast	1.2	D007		
-	n.o.s. (chromit	im) 9 UN3082	111 .				005	DM		T	10001		-
1.64			194		. d		100	1 31 -	A State	1 2	1.1 2	1	
	3.		1.1	'						1. 11			
											1.1		-
					. 1			1.1.1.1			11		
1.11	4.	- 10 C											
Gut 1) C	ecial Handling Instructions a stream TLC Inc. OPR / Soil 2) D	acting as an in Jecontamination	Water							14			
Gulf 1) C 15. 0	Stream TLC Inc. OPR / Soil 2) D SENERATOR'S/OFFEROR'	acting as an in accontamination SCERTIFICATION: I here ad, and are in all respects in	by declare that the o	contents of this consort ransport accordin	signment a	are fully an	national and na	escribed abovitional governm	e by the proper sh nental regulations	hipþíng nam . If export sł	e, and are class ipment and l	sified, pack	age
Gut 1) C 15. C	Stream TLC Inc. OPR / Soil 2) D SENERATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor	acting as an in accontamination SCERTIFICATION: I here ad, and are in all respects in thents of this consignment of	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con or transport accordin s of the attached EP	signment a ig to applic	are fully an cable interr	national and	tional governn	nental regulations	lipþíng nam . If export st	e, and are clas	sified, pack am the Prim	age
Gulf 1) C 15. C	Stream TLC Inc. OPR / Soil 2) D SENERATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim	SCERTIFICATION: I here ad, and are in all respects in itents of this consignment of ization statement identified	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con or transport accordin s of the attached EP	signment a ng to applic PA Acknowle antity gene	are fully an cable interr ledgment o erator) or (national and	tional governn	nental regulations	sipþíng nam . If export st	nipment and I	am the Prim	ary
Gulf 1) C 15. C	Stream TLC Inc. OPR / Soil 2) D SENERATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor	SCERTIFICATION: I here ad, and are in all respects in itents of this consignment of ization statement identified	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con or transport accordin s of the attached EP	signment a ng to applic PA Acknowle antity gene	are fully an cable interr	national and	tional governn	nental regulations	hipping nam-	e, and are classion and financial field of the second seco	am the Prim	ary
Gulf 1) C 15. C n E I Gener	Stream TLC Inc. OPR / Soil 2) D SENERATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type	SCERTIFICATION: I here ad, and are in all respects in tents of this consignment of ization statement identified d Name	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu	signment a ng to applic PA Acknowle antity gene Sign	are fully an cable interr ledgment o erator) or (nature	national and na of Consent. b) (if I am a sm	tional governn all quantity ge	nental regulations	. If export sh	nipment and I i	am the Prim	ary
Gulf 1) C 15. C n E I Genera 16. Inte	STREATOR'S/OFFEROR' DENERATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments	SCERTIFICATION: I here ed, and are in all respects in thents of this consignment of ization statement identified d Name	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu	signment a ng to applic PA Acknowle antity gene	are fully an cable interr ledgment o erator) or (nature	hational and na of Consent. b) (if I am a sm b) Port of en	tional governm all quantity ge ntry/exit:	nental regulations	inpling name	Mor	am the Prim	ary
Gulf 1) C 15. C n E I Genera 16. Inte Transp	STREATOR'S/OFFEROR' BENERATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments porter signature (for exports	SCERTIFICATION: I here ed, and are in all respects in thents of this consignment of ization statement identified d Name	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu	signment a ng to applic PA Acknowle antity gene Sign	are fully an cable interr ledgment o erator) or (nature	national and na of Consent. b) (if I am a sm	tional governm all quantity ge ntry/exit:	nental regulations	. If export sh	nipment and I i	am the Prim	ary
Gutt 1) C 15. C n E I Genera 16. Inte Transp 17. Tra	STREATOR'S/OFFEROR' BENERATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments porter signature (for exports ansporter Acknowledgment o	S CERTIFICATION: I here ed, and are in all respects in thents of this consignment of ization statement identified d Name	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu	signment a ng to applic A Acknowle antity gene Sign J Doort from U	are fully an cable intern ledgment of erator) or (nature J.S.	hational and na of Consent. b) (if I am a sm b) Port of en	tional governm all quantity ge ntry/exit:	nental regulations	. If export sh	Mor	am the Prim	ary
Gulf 15. C n E I Genera 16. Inte Transp 17. Tra	STREATOR'S/OFFEROR' BENERATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments porter signature (for exports	Acting as an in Decontamination S CERTIFICATION: I here ad, and are in all respects in tents of this consignment of ization statement identified d Name	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu	signment a ng to applic A Acknowle antity gene Sign J Doort from U	are fully an cable interr ledgment o erator) or (nature	hational and na of Consent. b) (if I am a sm b) Port of en	tional governm all quantity ge ntry/exit:	nental regulations	. If export sh	Mor	am the Prim	ary
Gulf 1) C 15. C n E I 15. C n E Generr 16. Intr Transp 17. Tra	SENERATOR'S/OFFEROR' narked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the vaste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments porter signature (for exports ansporter Acknowledgment o porter 1 Printed/Typed Name	S CERTIFICATION: I here ed, and are in all respects in tents of this consignment of ization statement identified d Name	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu	signment a lig to applic A Acknowli antity gene Sign J Doort from U Sign	are fully an sable interr ledgment t erator) or (nature J.S.	hational and na of Consent. b) (if I am a sm b) Port of en	tional governm all quantity ge ntry/exit:	nental regulations	. If export sh	Mor	am the Prim	ary
Gulf 1) C 15. C n E I I Generr 16. Intr Transp 17. Tra	Stream TLC Inc. OPR / Soil 2) C SENERATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde cyporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments porter signature (for exports ansporter Acknowledgment o porter 1 Printed/Typed Name	S CERTIFICATION: I here ed, and are in all respects in tents of this consignment of ization statement identified d Name	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu	signment a lig to applic A Acknowli antity gene Sign J Doort from U Sign	are fully an cable intern ledgment of erator) or (nature J.S.	hational and na of Consent. b) (if I am a sm b) Port of en	tional governm all quantity ge ntry/exit:	nental regulations	. If export sh	Mor	am the Prim	ary
General 15. Conne 15. Conne 15. International Transp Transp	STREATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments porter signature (for exports ansporter Acknowledgment o porter 1 Printed/Typed Name	S CERTIFICATION: I here ed, and are in all respects in tents of this consignment of ization statement identified d Name	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu	signment a lig to applic A Acknowli antity gene Sign J Doort from U Sign	are fully an sable interr ledgment t erator) or (nature J.S.	hational and na of Consent. b) (if I am a sm b) Port of en	tional governm all quantity ge ntry/exit:	nental regulations	. If export sh	Mor	am the Prim	ary
Generation Generation 16. Intr Transp Transp Transp	STREAM TLC Inc. OPR / Soil 2) IS SENERATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments porter signature (for exports ansporter Acknowledgment o porter 1 Printed/Typed Name porter 2 Printed/Typed Name	S CERTIFICATION: I here ed, and are in all respects in thents of this consignment of ization statement identified d Name	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu	signment a lig to applic A Acknowli antity gene Sign J Doort from U Sign	are fully an sable interr ledgment t erator) or (nature J.S.	hational and na of Consent. b) (if I am a sm b) Port of en	tional governm all quantity ge ntry/exit:	nental regulations	. If export sh	Mor	am the Prim	ary
General 16. Intransp 17. Transp Transp 18. Dist	STREATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments porter signature (for exports ansporter Acknowledgment o porter 1 Printed/Typed Name	S CERTIFICATION: I here ed, and are in all respects in thents of this consignment of ization statement identified d Name	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu	signment a lig to applic A Acknowli antity gene Sign J Doort from U Sign	are fully an sable interr ledgment t erator) or (nature J.S.	hational and na of Consent. b) (if I am a sm b) Port of en	tional governm all quantity ge ntry/exit:	nental regulations	. If export sh	Mor	am the Prim	ary
General 16. Intransp 17. Transp Transp 18. Dist	STREAM TLC Inc. OPR / Soil 2) I SENERATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments porter signature (for exports ansporter Acknowledgment o porter 1 Printed/Typed Name porter 2 Printed/Typed Name	S CERTIFICATION: I here ad, and are in all respects in thents of this consignment of ization statement identified d Name Import to U.S. only): f Receipt of Materials	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con- or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu	signment a lig to applic A Acknowli antity gene Sign J Doort from U Sign	are fully an cable interr ledgment of erator) or (nature J.S.	hational and na of Consent. b) (if I am a sm Port of en Date leav	all quantity ge	nerator) is true.	. If export sh	Mor	am the Prim	ary
Generation Generation 16. Intr Transp 17. Transp 18. Dis 18a. D	Stream TLC Inc. OPR / Soil 2) I SENERATOR'S/OFFEROR' narked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments porter signature (for exports ansporter Acknowledgment o porter 1 Printed/Typed Name corter 2 Printed/Typed Name screpancy iscrepancy Indication Space	S CERTIFICATION: I here ad, and are in all respects in thents of this consignment of ization statement identified d Name Import to U.S. only): f Receipt of Materials	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con- or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu	signment a lig to applic A Acknowli antity gene Sign J Doort from U Sign	are fully an cable interr ledgment of erator) or (nature J.S.	national and na of Consent. b) (if I am a sm Port of en Date leav	all quantity ge	nerator) is true.	If export sh	Mor	am the Prim	ary
Generation Generation 16. Intr Transp 17. Transp 18. Dis 18a. D	STREAM TLC Inc. OPR / Soil 2) I SENERATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments porter signature (for exports ansporter Acknowledgment o porter 1 Printed/Typed Name porter 2 Printed/Typed Name	S CERTIFICATION: I here ad, and are in all respects in thents of this consignment of ization statement identified d Name Import to U.S. only): f Receipt of Materials	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con- or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu	signment a lig to applic A Acknowli antity gene Sign J Doort from U Sign	are fully an cable interr ledgment of erator) or (nature J.S.	hational and na of Consent. b) (if I am a sm Port of en Date leav	all quantity ge	nerator) is true.	If export sh	Mor	am the Prim	ary
Generation Generation 16. Intr Transp 17. Transp 18. Dis 18a. D	Stream TLC Inc. OPR / Soil 2) I SENERATOR'S/OFFEROR' narked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments porter signature (for exports ansporter Acknowledgment o porter 1 Printed/Typed Name corter 2 Printed/Typed Name screpancy iscrepancy Indication Space	S CERTIFICATION: I here ad, and are in all respects in thents of this consignment of ization statement identified d Name Import to U.S. only): f Receipt of Materials	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con- or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu	signment a lig to applic A Acknowli antity gene Sign J Doort from U Sign	are fully an cable interr ledgment of erator) or (nature J.S.	hational and na of Consent. b) (if I am a sm Port of en Date leav	all quantity ge	nerator) is true.	If export sh	Mor	am the Prim	ary
Generation In Contractions Generation In International International Transport International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International Interna	Stream TLC Inc. OPR / Soil 2) I SENERATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments porter signature (for exports ansporter Acknowledgment o porter 1 Printed/Typed Name corepancy iscrepancy Indication Space itemate Facility (or Generator y's Phone:	Acting as an important of the second and are in all respects in the second and are	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con- or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu	signment a lig to applic A Acknowli antity gene Sign J Doort from U Sign	are fully an cable interr ledgment of erator) or (nature J.S.	hational and na of Consent. b) (if I am a sm Port of en Date leav	all quantity ge	nerator) is true.	If export sh	Mor	th Day	ect
Generation In Contractions Generation In International International Transport International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International International Interna	Stream TLC Inc. OPR / Soil 2) I SENERATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments porter signature (for exports ansporter Acknowledgment o borter 1 Printed/Typed Name screpancy iscrepancy Indication Space	Acting as an important of the second and are in all respects in the second and are	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con- or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu	signment a lig to applic A Acknowli antity gene Sign J Doort from U Sign	are fully an cable interr ledgment of erator) or (nature J.S.	hational and na of Consent. b) (if I am a sm Port of en Date leav	all quantity ge	nerator) is true.	If export sh	Mor	th Day	ect
Generation 15. Control of the second	Stream TLC Inc. OPR / Soil 2) I SENERATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments porter signature (for exports ansporter Acknowledgment o porter 1 Printed/Typed Name corepancy iscrepancy Indication Space itemate Facility (or Generator y's Phone:	Acting as an important of the second and are in all respects in the second and are	by declare that the of proper condition for conform to the terms	contents of this con- or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu	signment a lig to applic A Acknowli antity gene Sign J Doort from U Sign	are fully an cable interr ledgment of erator) or (nature J.S.	hational and na of Consent. b) (if I am a sm Port of en Date leav	all quantity ge	nerator) is true.	If export sh	Mor Mor	th Day	ect
Guili 1) C 15. C n E 1 Genera 16. Intr Transp 17. Tra Transp 18. Dis 18a. D 18b. Al Facility 18c. Si	Stream TLC Inc. OPR / Soil 2) I SENERATOR'S/OFFEROR' marked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments porter signature (for exports ansporter Acknowledgment o porter 1 Printed/Typed Name corepancy iscrepancy Indication Space itemate Facility (or Generator y's Phone:	S CERTIFICATION: I here ed, and are in all respects in thents of this consignment of ization statement identified d Name	by declare that the c proper condition fo conform to the terms in 40 CFR 262.27(a	contents of this con- or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu Exp Exp Type	signment a ig to applic A Acknowly antity gene Sign boort from U Sign	are fully an able inter ledgment o erator) or (nature J.S.	ational and na of Consent. b) (if I am a sm Port of el Date leav	all quantity ge	nerator) is true.	If export sh	Mor Mor	th Day	ecti
Generation I 15. Conneration I 15. Conneration I 15. Conneration I 15. Conneration I 15. Conneration I 16. Intuition I 17. Transp I 18. Disi I 19. Hazi I 10. Hazi I	SENERATOR'S/OFFEROR' narked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type ermational Shipments porter signature (for exports ansporter Acknowledgment o vorter 1 Printed/Typed Name Screpancy iscrepancy iscrepancy Indication Space lternate Facility (or Generato /'s Phone: Ignature of Alternate Facility zardous Waste Report Mana	S CERTIFICATION: I here ed, and are in all respects in thents of this consignment of zation statement identified d Name	by declare that the c proper condition fo conform to the terms in 40 CFR 262.27(a	contents of this con- or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu Exp Exp Type	signment a ig to applic A Acknowly antity gene Sign boort from U Sign	are fully an able inter ledgment o erator) or (nature J.S.	ational and na of Consent. b) (if I am a sm Port of el Date leav	all quantity ge	nerator) is true.	If export sh	Mor Mor	th Day	ecti
Generation 15. Construction 15. Construction 15. Construction 16. International 16. International 16. International 16. International 16. International 16. International 16. International 16. International 16. International 17. Transport 18. Dissipational 18. Disp	SENERATOR'S/OFFEROR' narked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type ermational Shipments porter signature (for exports ansporter Acknowledgment o vorter 1 Printed/Typed Name Screpancy iscrepancy iscrepancy Indication Space lternate Facility (or Generato /'s Phone: Ignature of Alternate Facility zardous Waste Report Mana	S CERTIFICATION: I here ed, and are in all respects in thents of this consignment of ization statement identified d Name	by declare that the c proper condition fo conform to the terms in 40 CFR 262.27(a	contents of this con- or transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu Exp Exp Type	signment a ig to applic A Acknowly Sign boort from U Sign Sign	are fully an able inter ledgment o erator) or (nature J.S.	ational and na of Consent. b) (if I am a sm Port of el Date leav	all quantity ge	nerator) is true.	If export sh	Mor Mor	th Day	ecti
115. C 115. C 116. Intr 117. Trransp 117. Trransp 117. Trransp 117. Trransp 118. Diss 118. Diss 119. Hai 11. Diss 119. Hai 11. Diss 119. Hai 119. Hai 110. Diss 119. Hai 110. Diss 119. Hai 110. Diss 119. Hai 110. Diss 119. Hai 110. Diss 110. Diss 1	Stream TLC Inc. OPR / Soil 2) I SENERATOR'S/OFFEROR' narked and labeled/placarde Exporter, I certify that the cor certify that the waste minim ator's/Offeror's Printed/Type emational Shipments porter signature (for exports ansporter Acknowledgment o vorter 1 Printed/Typed Name Screpancy iscrepancy iscrepancy Indication Space Itemate Facility (or Generato /'s Phone: Ignature of Altemate Facility zardous Waste Report Mana	S CERTIFICATION: I here ed, and are in all respects in thents of this consignment of ization statement identified d Name Import to U.S. only): f Receipt of Materials Quantity agement Method Codes (i.e. 2. 4 – 1	by declare that the characteristic for poper condition for conform to the terms in 40 CFR 262.27(a	contents of this comor transport accordin s of the attached EP a) (if I am a large qu Exp Type	signment a ng to applic A Acknowle Sign boort from U Sign Sign Sign t, disposal, 3.	are fully an cable interr ledgment o erator) or (nature J.S. nature mature Mar	ational and na of Consent. b) (if I am a sm Port of en Date leav	e Number:	nerator) is true.	If export sh	Mor Mor	th Day	ecti

· R.	and the set of	SSEMENT	/ BILL	OF LAD	ING		POUR EXPÉDITIONS LOCALE FOR LOCAL SHIPMENTS SORTIE DU DÉPÔT OUT OF TERMINAL
ROLLEX FRANSPORT HULLING	(450) 652-428 1-888-976-55		75-3		-		
TRANSPORT RO	DUEX			DÉPÔT TERMINAL	N° DU CON BILL OF L	ADING NO.	RETOUR AU DÉPÔT
910 BOUL LIONE		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1			2780:	797	BACK TO TERMINAL
VARENNES	PQ J3X 1P7	and the second second second			2700	207	
CLIENT PAYEUR / PAYING CUSTOMER	LOCALITÉ		is pre-file		RÉFÉRENCE DE LA COMMAN ORDER REFERENCE	DE PORT PAYE	COLLECT DATE DE COMMANDE ORDER DATE JR./DY, MO. A
STABLEZ CANADA INC. EXPÉDITEUR / CONSIGNOR		L INDUSTRIEL LE (TERREBON) ADDRESS	VE) PO	J7C 3V4	1292[] mayake	MOUVEMENT / MOVE	
PPG INDUSTRIES (SITE 114)	70 CART JERSEY		. NJ	07304		•	A . 25
CHARGÉ CHEZ / LOADED AT (POINT D'ORIGINE / POIN	NT OF ORIGIN) ADRESSE	ADDRESS	- Solandaria	E com a compa	という 日本日		UISE / SHIPPING REQUES
el a construction de la construc						JR./DY. MO.	HRE-HRS AN_/YR. DE/FROM λ/το 200
CONSIGNATAIRE / CONSIGNEE (DESTINATION)	ADRESSE /	ADDRESS		BRAN ET		LIVRAISON REQU	JISE / DELIVERY REQUEST
STABLEX CANADA INC.		LINDUSTRIEL	1. 1. 1			JR./DY. MO.	AN./YR. DE / FROM
PRODUIT / PRODUCT	BLAINVI	LE (TERREBONI		J7C 3V4	05 /00 0.0		À/TO
PRODUCT / PRODUCT	in the state of th	CLASSIFICATIO	IN the second	Nº IDENT. NO.	GE./PG. R.Q.	QTÉ COMM. / QTY ORD.	UNITÉ QTÉ CHARGÉE / QTY. LO
SEEMMERE	IES/			an teach teach training the	A MARCH MARCH		WARE REPAIRED TO A
		r r					
	New York Parking	in an		THE OTHER	「「「「「「「」」」		
LAQUES / PLACARDS		· , ¹		R.P.U. / E	.R.P.	Nº TÉ	LÉPHONE / PHONE NO
			11				
BRUT / GROSS PESAGE WEIGHING	TARE	NET	· UNITÉ / UNIT		D C O U ARRIVÉE -		ÉPART - OUT
SHIPPER OUT SHIPPER OUT CONTENEUR : FOOKING #: VESSEL #: REMANIFESTE ADRESSE IN :		· · · ·	S			н н Г. = Т и То н.	ultstice and Litary TPK
ARRIVÉE À LA BALANCE	DÉPART DE LA BALANCE					BALANCE PU	BLIQUE / PUBLIC SCALE
ARRIVAL AT SCALE.	LEAVE SCALE		-010	HEURE		ENDROIT	
C ARRIVAL AT LOADING			Runn Junio			COUT \$	API AFI
DÉBUT DU CHARGEMENT START LOADING			, neb			POMPE/ PUMP	COMPRESSEUR/ COMPRESSOR
FIN DU CHARGEMENT	- I TENCO	LICH. ELER.				BOYAUX / HOSES	SSEE EN PLACE / TANK SPOTTED
ARRIVÉE À LA BALANCE	DÉPART DE LA BALANCE	Service and	, .			DE / FROM	A/TD DATE
A ARRIVAL AT SCALE	LEAVE SCALE	1. 与 国际的部分目的结合			4	J-HRE/HRS	HRE / HRS
D			1			est de la la co	•
RECU AU POINT D'ORIGINE À LA DATE SPÉCIFIÉE I MARCHANDISES CHDESSUS DÉCRITES EN BON ÉTAT ETANT INCONNUS) MARQUÉES, CONTREISIONEES ET TRANSPORTEUR CONSENT À TRANSPORTER ET À LIVI SI CE POINT SE TROUVE SUR LA ROUTE OUTLEST À LUVRER PAR AUTRE TRANSPORTEUR AUTORISE À CE VIGUEUR À LA DATE DE L'EXPEDITION. G IL EST MUTUELLEMENT CONVENU QUE CHAQUE TR EN TOUT OU EN PARTIE, SUR LE PARQUISE ENTIER DESTINATION ET QUE TOUT INTERESSE À LADITE EX DESTINATION ET QUE TOUT INTERESSE À LADITE ES DESTINATION ET QUE TOUT INTERESSE À U VERSO DI INCLUANT LES CONDITIONS CONTENUES AU VERSO DI INCLUANT LES CONDITIONS CONTENUES AU VERSO DI	TORISE À DESSERVIR, SINON À FAIRE ET CE, AUX TAUX ET À ANSPORTEUR TRANSPORTANT L OU UNE PORTION QUELCONO PEDITION POUR TOUT SERVICE SI MURDINGES OU DÉCOTTES MO	FAIRE TRANSPORTER ET SA CLASSIFICATION EN ESDITES MARCHANDISES UE DE CELUI-CI JUSQU'À A EFFECTUER EN VERTU NEDOUTÉES DAD	ABOVE WHIC DESTINATION CARRIER ON THE DATE OF IT IS MUTUAL OF THE ROU GOODS, THA PROHIBITED	ATY HEREIN DESCRIE DF CONTENTS OF PA CH THE CARRIER AG I, IF ON ITS OWN AUT THE ROUTE TO SAID SHIPMENT. LY AGREED, AS TO E. TE TO DESTINATION, / TE EVERY SERVICE TO BY LAW, WHETHER P	ED. IN APPARENT GC CKAGE UNKNOWN, M REES TO CARRY ANI HORIZED ROUTE OR (DESTINATION, SUBJER ACH CARRIER OF ALL (AND AS TO EACH PAR) BE PERFORMED, HE BINTED OR WRITTEN	ADD ORDER, EXCEPT A LARKED, CONSIGNED AN D TO DELIVER TO THE DIHERWISE TO CAUSE T TT TO THE RATES AND DR ANY OF THE GOODS TY AT ANY TIME INTERES REIN SHALL BE SUBJECT	IGNOR MENTIONED HEREIN, IS NOTED (CONTENTS AND D ESTINED, AS INDICATED CONSIGNEE AT THE SAID O BE CARRIER BY ANOTHER CLASSIFICATION EFFECT ON OVER ALL OR ANY OF THE T TO ALL CONDITIONS NOT TO N BACK HEREOF, WHICH
POUR LUI-MÉME ET SES AYANTS DROITS. RÉFÉRENCE EXPÉDITION SHIPPING REFERENCE	SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR /		ANE NENEDT	AGREED BY THE CONS	IGNOH AND ACCEPTED	FOR HIMSELF AND ASSIG	ANLYR. TRACTEUR/TRAC
TOUS LES DOCUMENTS ONT ÉTÉ EXAMINÉS. LA C DE LA CITERNE AU RÉSERVOIR D'ENTREPOS. RÉSERVOIR D'ENTREPOSAGE EST EN BON ÉTAT	AGE A ÉTÉ VÉRIFIÉE. LE	ALL DOCUMENTS H TANKER OUTLET TO THIS FACILITY IS IN (THE PROPER ST	ORAGE FACILITY HA	S BEEN VERIFIED.	J'AUTORIS	E LE DÉCHARGEMENT ORIZE UNLOADING

Plea	ase pri	int or type. (Form desig	ned for use on elite (12-pitch) t	ypewriter.)						Form	n Approved.	OMB No.	2050-0039
1		FORM HAZARDOUS	1. Generator ID Number		2. Page 1 of		rgency Response		4. Manifest	Tracking N			JK
	5. Ge	nerator's Name and Mailin				Generat	or's Site Address	(if different t	han mailing addres		000		
	PPG	INDUSTRIES, INC	1				anield Aven						
		Brian McGuira 433					City, New J						
	Allis	on Park, Pennsylva	nia 15101		1						1		
	6. Tra	rator's Phone: Insporter 1 Company Name	97.5517 8						U.S. EPA ID N	lumber	*	-	
									1				
		Insporter 2 Company Name					(450) 652-4	12/82	U.S. EPA ID N	the second second second	053		
		insporter 2 company reality							U.S. EPAID N	lumber			
	8. Des	signated Facility Name and	d Site Address						U.S. EPA ID N	lumber	i.		
	STA	BLEX CANADA IN	C.				TR:0	001530	5	anibor			
	760,	trouil. Industriel									-		
	Facilit	ty's Phone: /4800 970	3V4						INYD98	20756	A 1 IS		
			n (including Proper Shipping Name	Hazard Class ID Number			10. Contain	0.00	1		PT IS		
	9a. HM	and Packing Group (if a	ny))	, Hazard Glass, ID Humber,			No.	Туре	11. Total Quantity	12. Unit Wt./Vol.	13.	Waste Code	es
	-	1.RO Waste an	vironmentally hazar	daun substances	a anile			.,160					
OR	X	nas Ichromi	um) 9 UN3077 III	unus sansaines	s, sono.	-	UN	DAA	16000	D	D007		
RAT		The for furnishing	any o onoorr in				40		Instruction	T			
GENERATOR		2.RO Whata on	vironmentally hazar	daue enhetence	m linerated						-		
5	X	n n s. ichromi	um) 9 UN3082 III	cons submitte	a, inquito,		0	DM	1,300	D	D007		
		Traine Jamann	and o service in				2		Dart	1.	10		1.00
		3.)						1		
						-					1.14		
					1	_					34		
		4.		-	1								
1	14. Sp	becial Handling Instructions	and Additional Information										
	Guli	stream TLC Inc	, acting as an interr	nediary arrangin	in for exc	troe							
	1) C	OPR / Soll 2)	Decontamination W	ater	Mar Concert						7		
											- 3		
	15. G	GENERATOR'S/OFFEROR	R'S CERTIFICATION: I hereby dee	clare that the contents of this	s consignment	are fully a	nd accurately des	cribed abov	e by the proper shi	ipping name	e, and are clas	sified, pack	aged,
	E	Exporter, I certify that the co	led, and are in all respects in proper ontents of this consignment conform	n to the terms of the attache	d EPA Acknow	ledament	of Consent.			If export sh	ipment and I	am the Prim	агу
			nization statement identified in 40	CFR 262.27(a) (if I am a larg	ge quantity gen	erator) or	(b) (if I am a smal	I quantity ge	enerator) is true.	. 5	· · ·		
	Genera	ator's/Offeror's Printed/Typ	ed Name		Sig	nature	-				Mor		
+	. C	h. 1.	- and a set	V T Lord		16.	da 1	and sure	1 - in	A.L.I	1 ferry	6 -1	11
INT'L		emational Shipments	Import to U.S.	X	Export from L	J.S.	Port of ent	ry/exit:		1	H.	~ ~	11
-		porter signature (for export			,	_	Date leavin	ig U.S.: -					
E		ensporter Acknowledgment orter 1 Printed/Typed Nam									- 1		
TRANSPORTER	Transp	orter i Printed/Typed Nam	le	· · ·	Sigr	nature					Mon	th Day	Year
VSP	Transn	orter 2 Printed/Typed Nam	-		Cia			1					
RAI	manop	inter 2 i finted typed Han		5 e	- Sigi	nature	1.4				Mon	th Day	Year
-	19 Die	crepancy											
Î		1 2					_	-			1	_	
	18a. Di	iscrepancy Indication Space	e Quantity	Туре			Residue		Partial Reje	ection		Full Reje	ection
											· · · ·		
≥	18b. Al	ternate Facility (or General	tor)			Ma	anifest Reference	Number:	U.S. EPA ID N	umber	3		
5									0.0. EI AID II	unbor	-		
FAC	Facility	's Phone:							1				
		gnature of Alternate Facility	y (or Generator)								Mo	nth Day	Year
IAT													1
DESIGNATED FACILITY	19. Hazardous Waste Report Management Method Codes (i.e., codes for hazardous waste treatment, disposal, and recycling												_
SI	1.		2.		3.	,			4.				
-	H - 1	32	H-132										
11	20. Des	signated Facility Owner or	Operator: Certification of receipt of	hazardous materials covere	ed by the manif	the manifest except as noted in Item 18a							
		/Typed Name				nature					Mor	th Day	Year
+					1						I	1	
DA	Come (700 00 (Dov 2 05) Dr										1	-

n - 1 %.

R	ALC: NO	652-4282 NUR: DE089		OF LAD	ING		POUR EXPÉDITIONS LOCALES FOR LOCAL SHIPMENTS SORTIE DU DÉPÔT OUT OF TERMINAL
TRANSPORT BU		-976-5539 NIR: R5088	75-3	DÉPÔT TERMINAL	N° DU CONNA BILL OF LAD	ISSEMENT	
	ORT ROLLEX			TERMINAL	27805		RETOUR AU DÉPÔT BACK TO TERMINAL
VARENN	ES PQ J3X	197		-4	27000	03	
CLIENT PAYEUR / PAYING CUSTOMER		OCALITÉ / LOCALITY		Contraction in the	RÉFÉRENCE DE LA COMMANDE ORDER REFERENCE	PORT PAYÉ POR PREPAID COLI	LECT DATE DE COMMANDE ORDER DATE JR./DY. MO. AI
STABLEX CANADA INC. EXPÉDITEUR / CONSIGNOR	8	LAINVILLE (TERREBONI		J7G 3V4 /	124634		24 05 1
PPG INDUSTRIES (SITE 114)	7	ADRESSE / ADDRESS				MOUVEMENT / MOVEMEN	NT REMORQUE / TRAILER
ARGÉ CHEZ / LOADED AT (POINT D'ORIC		ERSEY GITY	L(I)	07304	x		206521
ANGE CHEZ/ LOADED AT (POINT D'ONIC	Sive POINT OF ORIGIN)	DRESSE/ADDRESS				JR./DY. MO. AN./Y	E / SHIPPING REQUEST HRE-HRS (R. DE/FROM
CONSIGNATAIRE / CONSIGNEE (DESTINA	TION	ADRESSE / ADDRESS					A/TO OO
STABLEX CANADA INC.	7	60 BOUL INDUSTRIEL	-	•		JR./DY. , MO. AN./Y	HRE - HRS
AP. PRODUIT / PRO		CLASSIFICATIO		J7C 3V4 N° IDENT, NO.	GE. / PG. R.Q. Q	TÉ COMM. / QTY ORĐ,	À / TO
	Sec 11		C.S.ASIO			- commercer conder	UNIT STE OFFICIE / UTT. LU/
1						111	
New States							
AQUES / PLACARDS				R.P.U. / E.I	R.P.	Nº TÉLÉ	PHONE / PHONE NO
BRUT / GROSS	TARE	NET	UNITÉ / UNIT				
ESAGE					D C O U ARRIVÉE - IN U S		ART - OUT :
ALEUR DÉCLARÉE RESPOI	NSABILITÉ MAXIMUM DE 4, RÉE (CONDITIONS 9 ET 10 AU	41\$ LE KG À MOINS D'INDICA	KG LBS	PAR LA VALEUR	AT	, <i>n</i> ,	
SHIPPER OUT : CONTENEUR : BOOKING #1		· · · · ·		" CONSIGNE ECIAL COMM			slts her
VESSEL#:					1. 41.2.00	2 1	
REMANIFESTE ADRESSE IN				· out _	,		
ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE	DÉPART DE LA BA			-		and the second se	IQUE / PUBLIC SCALE
ARRIVEL AT SCALE	LEAVE SUAL	E	- Martin Bark				AV/ BEF
DÉBUT DU CHARGEMENT START LOADING						COÚT \$	COMPRESSEUR/
L FIN DU CHARGEMENT	11 N N	and a strength of the				BOYAUX / HOSES	
ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE	DÉPART DE LA BA LEAVE SCAL					BE/FROM	A/TO
TOTAL					,	HRE/HRS \$	HRE / HRS
D RECU AU POINT D'ORIGINE À LA DATE MARCHANDISES CHDESSUS DECRITES EN ETANT INCONNUS MARQUEES, CONTRES TRANSPORTEUR CONSENT À THANSPORT SI CE POINT SE TROUVE SUR LA ROUTE UVREH PAR AUTRE TRANSPORTEUR AUT VIGUEUR À LA DATE DE L'EXPEDITION.	DRISE À CE FAIRE ET CE, AUX	TAUX ET À SA CLASSIFICATION EN	DESTINATION, CARRIER ON THE DATE OF	TY HEREIN DESCRIB F CONTENTS OF PA + THE CARRIER AG IF ON ITS OWN AUT THE ROUTE TO SAID SHIPMENT.	ED. IN APPARENT GO CKAGE UNKNOWN), M/ REES TO CARRY AND HORIZED ROUTE OR O DESTINATION, SUBJEC	ARKED, CONSIGNED AND TO DELIVER TO THE C THERWISE TO CAUSE TO I T TO THE RATES AND CL	NOTED (CONTENTS AND DESTINED, AS INDICATED JONSIGNEE AT THE SAID BE CARRIER BY ANOTHER ASSIFICATION EFFECT ON
G IL EST MUTUELLEMENT CONVENU QUE EN TOUT OU EN PARTIE. SUR LE PARCO DESTINATION ET QUE TOUT INTERESSE À DES PRESENTES EST SUJET À TOUTES LE INCLUANT LES CONDITIONS CONTENUES / POUR LUI-MÉME ET SES AVANTS DROITS.	CONDITIONS IMPRIMÉES OU D	JT SERVICE A EFFECTUER EN VERTU	GOODS. THAT	EVERY SERVICE TO	BE PERFORMED. HER	EIN SHALL BE SUBJECT NCLUDING CONDITIONS O FOR HIMSELF AND ASSIGNS.	VER ALL OR ANY PORTION ED IN ALL OR ANY OF THE TO ALL CONDITIONS NOT ON BACK HEREOF, WHICH
RÉFÉRENCE EXPÉDITION SHIPPING REFERENCE	X Church		SIGNATURE	DU CHAUFFEUR / DRM	VER'S SIGNATURE	JR./DY. MO.	AN./YR.
TOUS LES DOCUMENTS ONT ÉTÉ EXAL DE LA CITERNE AU RÉSERVOIR D' RÉSERVOIR D'ENTREPOSAGE EST EN D'ESPACE POUR RECEVOIR LA QUANTI	ENTREPOSAGE A ÉTÉ VÉR BON ÉTAT ET OFFRE SUFFI	IFIÉE. LE TANKER OUTLET TO	GOOD CONDITION	DRAGE FACILITY HA	S BEEN VERIFIED.		LE DÉCHARGEMENT LIZE UNLOADING

Plea	ase pri	nt or type. (Form desig	gned for use on elite (12-pitch) typewriter	.)					For	n Approved. O	MB No. 2	050 0030
1	UNIF	FORM HAZARDOUS	1. Generator ID Number NJD986609311	2. Page 1 0				4. Manifest	Tracking N	umber	120	1.
	1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.	nerator's Name and Mailir		1			7-0911	an mailing addres		0088	JJ	N
	PPG	INDUSTRIES, IN	0,				nue (Site 1		-a)			
			25 Rosanna Drive				Jereey 07					
	Gene	on Park, Pennsylva rator's Phone: (412) 4	ania 15101 192,5512		1					4		
	6. Tra	nsporter 1 Company Nam	ne		-1			U.S. EPA ID N	lumber	1.14		
	_	NSPORT ROLLEX		4	(45	io) 662	4282	NYFOO	6000	053		
	7. Tra	nsporter 2 Company Nam	10					U.S. EPA ID N	lumber			
	1.00	signated Facility Name an				TD .	0001533	U.S. EPA ID N	lumber	۲.,		
		BLEX CANADA IN boul Industriel	IC.				0001000			~		
	Elai	wille, Québec J70	CBV4									
	Facilit	y's Phone: (450) P70	1-1343		4. 1 10 Contrinue			NYD98	30756	415		
	9a. HM	9b. U.S. DOT Description and Packing Group (if a	on (including Proper Shipping Name, Hazard C	Class, ID Number,	10. Containers			11. Total Quantity	12. Unit	13. Wa	ste Codes	
Τ.					No. Туре			Wt./Vol.				
GENERATOR	X	n.o.s. (chrom	substances, solid	3	1	DW	12,400	P	D007	100		
ENE	x	2. RQ Waste er	ivironmentally hazardous	substances, liquid	4.		-		4	DOOT		
0	1	n.o.s. (chrom	lum) 9 UN3082 III		100	1	DM	3,600	P	D607		
	-				-	F			1. 7.	4. 2		
		3.								1.1.1.		-
										17		
	-	4.					-	-		3,1		
				,								
Н	1	1.00										
	E	narked and labeled/placar Exporter, I certify that the c	R'S CERTIFICATION: I hereby declare that the ded, and are in all respects in proper condition contents of this consignment conform to the ter imization statement identified in 40 CFR 262.2 and Name	n for transport according to app rms of the attached EPA Ackno 7(a) (if I am a large quantity ge	plicable internation	nal and na	ational governm	ental regulations.	pping name If export sh	ipment and I am	the Primar	у
	Ochen	ator sioneror s Printeurity	, peu Maine	1 000 L	gnature	1ª	i p	1011	ma	Month	Day	Year
1	16. Int	emational Shipments	Lind A briketic	11 PHC 1	-Chertar	103	BH EA	n v v	PPD	. 6	103	11
INT	Trans	porter signature (for expor	Import to U.S.	Export from			entry/exit: ving U.S.	Hampla	- 2011	04.		
К		ansporter Acknowledgment	and the second s		1	D ato iou	ring oton	June 10	4 4 4		1	
TRANSPORTER	Transp	orter 1 Printed/Typed Nam	Normania Roumo		ignature	er.	Par	Ami (V)	2	Month	Day	Year
TRAN		oorter 2 Printed/Typed Nar	fie J.		ignature		. /			Month	Day	Year
1		screpancy	444 .	1			*					
	18a. D	iscrepancy Indication Spa	ce Quantity	П Туре		sidue		Partial Reje	ction		Full Reject	lion
Z	18b. Al	ternate Facility (or Genera	ator)		Manifest	Reference	e Number:	U.S. EPA ID N	umber	-		
5			1					0.0. EI AID II		-		
F	Facility	's Phone:						1				
		gnature of Alternate Facili	ity (or Generator)					-		Month	Day	Year
NAI											1	
DESIGNATED FACILITY	19. Ha	zardous Waste Report Ma	anagement Method Codes (i.e., codes for haza	ardous waste treatment, dispos	al, and recycling	systems)					-	
- DE	1. H - 1	132	2. H - 132	3.	-			4.				-
	20. De	signated Facility Owner or	r Operator: Certification of receipt of hazardous	s materials covered by the mar	nifest except as n	ted in Ite	m 18a		-			
		/Typed Name		the second se	ignature					Month	Day	Year
ł		700 22 (Dout 2 05) D								1		

din.

.R	CO	NNAISSEMENT / B	ILL OF LADIN	G		POUR EXPÉDITION FOR LOCAL SHI	
) 652-4282 NIR: R508875-3				SORTIE DU I OUT OF TER	MINAL
TRANSF	PORT ROLLEX	8-976-5539	DÉPÔT TERMINAL	N° DU CONNAISS BILL OF LADING	i NO.	RETOUR AU BACK TO TEP	DÉPÔT RMINAL
CLIENT PAYEUR / PAYING CUSTOMER		LOCALITÉ / LOCALITY		ÉFÉRENCE DE LA COMMANDE ORDER REFERENCE	PORT PAYE	DATE DE C	COMMANDE R DATE
DE/FROM STABLEX CANADA INC. EXPÉDITEUR / CONSIGNOR	NAMES OF A DESCRIPTION	750 BOUL INDUSTRIEL BLAINVILLE (TERREBONNE) F ADRESSE / ADDRESS 70 CARTERET	PQ JZC 3V4 /	24983		07 0	MO. AN./ 6 11 TRAILER
PPG INDUSTRIES (SITE 114)		A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY A REAL PROPERTY AND A REAL PROPERTY A REAL PRO	IJ 07304	Υ		2065	213
CONSIGNATAIRE / CONSIGNEE (DESTINA	ATION)	ADRESSE / ADDRESS ADRESSE / ADDRESS			EXPÉDITION REQUISE JR./DY. MO. AN./MR. LIVRAISON REQUISE	HRE-1 DE/FROM À/TO	
STADLER CANADA INC.		760 BOUL INDUSTRIEL BLAINMLLE (TERREBONNE) F	Q J7C 3V4	5. 200	JR./DY. MO. AN./YR.	DE / FROM	185
DMP. PRODUIT / PR	ODUCT	CLASSIFICATION	N° IDENT. NO. GE	/ PG. R.Q. QTÉ	COMM. / QTY ORD.		/ QTY. LOAD
² LAQUES / PLACARDS			R.P.U. / E.R.P.		Nº TÉLÉP	HONE / PHO	NE NO.
BRUT / GROSS PESAGE WEIGHING VALEUR DÉCLARÉE RESPO	TARE	4.415 LE KG À MOINS D'INDICATION COI	LES A VALEUR N	U ARRIVÉE - IN S T O	.DÉPAR	T - OUT	:
MAXIM	UM LIABILITY OF \$4.41 ITIONS 9 AND 10 ON BACK)	PER KG UNLESS DECLARED VALUATI	ON STATES OTHERWISE S	S			
SHIPPER IN			CONSIGNE	E IN :			
SHIPPER OUT :		· · · ·	CONSIGNEE	: TUC			_
CONTENEUR			SPECIAL COMMEN	FS: remanifest:0 platisburgh	lulistream 1050 mil ny	itary tpik	
BOOKING#: VESSEL#					<i></i>		
10 Per Sal Sal Jan Are 17 1					· · ·	1	
REMANIFESTE ADRESSE IN			OUT :				
REMANIFESTE ADRESSE IN ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE	DÉPART DE LA B		OUT :	E		UE / PUBLIC S	provide the second
C ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE ARRIVE AU CHARGEMENT ARRIVAL AT LOADING	DÉPART DE LA B		OUT	LC	DEROIT DEATION	QUE / PUBLIC S	CALE AVAN BEFOF APRÈ: AFTEF
ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE ARRIVAL AT SCALE ARRIVAL AT LOADING ARRIVAL AT LOADING DÉBUT DU CHARGEMENT START LOADING FIN DU CHARGEMENT	DÉPART DE LA B		OUT	LC	DEATION DOT \$ POMPE/ PUMP BOYAUX / HOSES >	COMPRESSEUR/ COMPRESSOR	AVAN BEFOF
ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE ARRIVAL AT SCALE ARRIVAL AT SCALE ARRIVAL AT SCALE ARRIVAL AT SCALE ARRIVAL AT LOADING DÉBUT DU CHARGEMENT FINISH LOADING ARRIVÉE À LA BALANCE	DÉPART DE LA B LEAVE SCA		OUT	LC	NDROIT DOATION DUT \$ POMPE/ PUMP BOYALX / HOSES DETERMENT AND SEE	COMPRESSEUR/	AVAN BEFOF APRĖ: AFTEF
ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE ARRIVAL AT SCALE ARRIVAL AT LOADING DÉBUT DU CHARGEMENT START LOADING FINISH LOADING FINISH LOADING	DÉPART DE LA B , LEAVE SCA DÉPART DE LA B LEAVE SCA		OUT :		NDROIT DOATION DUT \$ POMPE/ PUMP BOYALX / HOSES DETERME LANGE F	COMPRESSEUR/ COMPRESSOR	AVAN BEFOF APRĖ: AFTEF

1000							
	the state of the s	SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR / CONSIGNOR'S SIGNATURE	SIGNATURE DU CHAUFFEUR / DRIVER'S SIGNATURE		DATE	1 (TRACTEUR / TRACTO
	RÉFÉRENCE EXPÉDITION	A D D		JR./DY.	MO.	AN.MR.	in horeony motore
	SHIPPING REFERENCE	Xon behalf of PPSO	* Prof Time	10	06	11	251404
-		Contraction and a second				-	
	TOUS LES DOCUMENTS ONT ÉTÉ EXAMINÉS. LA	CONNECTION DE LA SORTIE ALL DOCUMENTS HI	WE BEEN EXAMINED THE CONNECTION FROM THE	And the second second second	J'AUTORIS	E LE DECH	ARGEMENT
		DOCUVENTS HA	YE BEEN EXAMINED THE CONNECTION FROM THE	and the second second	J'AUTOHISE	在中华代出	GALLINENT
D	DEE LAA COTEERNEE AAU HEISEBRIKONIA DEENTREPOR HEISERVOIATIDENTREPOSAGEEESSTEENBONVETAT	AUE A HILL VER FILL IS TRANCED ONT ET TOT	HE PROPER STORAGE FACILITY HAS BEEN VERIFIED.		LAUTHO	RIZE UNLO	DADING
10.00	CONCEPCION CHANNEL	ET OFFRE SUFFISAMMENT THIS FACILITY IS IN C	OOD CONDITION AND DOOLSDED ENGLISH				

Plea	ase prir	int or type. (Form desig	ned for use on elite (12-pitch) typ	ewriter.)							Approved.	OMB No. 2	050-003
1		FORM HAZARDOUS	1. Generator ID Number		2. Page 1 of		cy Response		4. Manifest	Fracking No		JJ	K
		nerator's Name and Mailin			1				an mailing addres	s)			
		: Brian McGuire 430						Ne (Site 1 Jersey 07:					
		on Park, Pennsylva						i si i si i					
		ansporter 1 Company Nam							U.S. EPA ID N	lumber			
		NSPORT ROLLEX				(4	(50) 652-	4282	INYFOO	6000	053 .		
	7. Tran	ansporter 2 Company Nam	le						U.S. EPA ID N	umber			
			0								1		
		signated Facility Name and					TR: I	00015370	U.S. EPA ID N	lumber	£ .		
		baul. Industriel											
		ty's Phone: (450) 970							NYD98	0756	415		
	9a.		on (including Proper Shipping Name, H	lazard Class, ID Number,			10. Contai	ners	11. Total	12. Unit	10.1		
	HM	and Packing Group (if a		2'			No.	Туре	Quantity	Wt./Vol.	13. 1	Waste Codes	
- N	X		ivironmentally hazard ilum) 9 UN3077 III	ous substance	as, solid,		. ,	MQ			0007		
ATC		n.o.s. (onom	amili o onsorr in				6		1800	1			
GENERATOR	V	2.RQ Waste en	wironmentally hazard	ous substance	s, ilquid.			min			0007		
5	\sim	n.o.s. (chrom	lum) 9 UN3082 111		4			DAA		Ŧ	LAGOT		
					÷.		har		1.000	. 7	1.2		
		3.			1								
					1						12		
		4.									· · · ·		
			and the second	-									
			s and Additional Information c. acting as an interm	odiary arrangh	ne for an	ant							
	Canado		in the state of th	ectory arrainge	IN IOI BA	post.							
									~	141			
			R'S CERTIFICATION: I hereby decla										
	E	Exporter, I certify that the c	rded, and are in all respects in proper contents of this consignment conform	to the terms of the attach	ed EPA Acknow	ledgment of (Consent.			It export sh	ipment and I a	im the Prima	iry
	-	I certify that the waste mini rator's/Offeror's Printed/Ty	imization statement identified in 40 CF	R 262.27(a) (if I am a lar	0 1 70	erator) or (b) nature	(if I am a sm	all quantity ger	nerator) is true.	¥.,	Mon	th Day	Year
			peu Name	No.		induito	6 .				× 10	12120	
1	16. Int	ternational Shipments	Import to U.S.		Export from	19	Port of er	try/exit:	MANN	PA	121 1	12	
INT'L	Trans	sporter signature (for expo		AL Des.		0.0.	Date leav	1.	- Chi	50.	11	-	
TER		ansporter Acknowledgmen			01					-		1. D	Veee
TRANSPORTER	Transp	porter 1 Printed/Typed Nar	me	15-0-1	nan I	nature					Mon	th Day	Year
NSF	Transp	porter 2 Printed/Typed Nar	me	1 1100	Sig	nature	1115	1	aden	-	Mon	th Day	Year
TRA					1					2	····].		1
1	18. Dis	iscrepancy											
	18a. D	Discrepancy Indication Spa	ace Quantity	Туре			Residue		Partial Rej	ection	[Full Reje	ction
		a (4)									· · · ·		
12	18b. A	Alternate Facility (or Gener	rator)			Manito	est Referenc	e Number:	U.S. EPA ID N	lumber	+		
CILI													
D FA	Facility	ty's Phone:											
TEL	18c. S	Signature of Alternate Facil	lity (or Generator)								Mo	nth Day	Year
GN/	10 Ha	azardous Waste Report M	anagement Method Codes (i.e., codes	for hazardous waste tra	atment dispose	and recyclin	na svetome)						-
DESIGNATED FACILITY	1.		2. H - 132		3.		3 0 0 0 0 0 0 0 0		4.				
1	H-	132	H - 132										
			or Operator: Certification of receipt of h	nazardous materials cove			s noted in Ite	m 18a			14	the Dev	V
	FINTEC	d/Typed Name			Sig	gnature					Mor 1	nth Day	Year
ED/	Form	8700.22 (Pov 3.05) E	Previous editions are obsolete										

ROLEX	ANSPORT ROLLEX	(450) (NAISSE	IR: R5088		. OF LAI	DING				POUR EXPÉDITIONS FOR LOCAL SHIPM SORTIE DU DE OUT OF TERM
	TRANSPORT		976-5539			DÉPÔ		DU CONNAIS	SEMENT		
	910 EQULUON VARENNES	IEL-BOULET				-		8118		_	RETOUR AU DE BACK TO TERM
CLIENT PAYEUR / PAYIN		Ru J5X		_							
DE / FROM			DCALITÉ / LOCALIT					EFERENCE	PORT PAYI PREPAID	PORT DE COLLECT	JR./DY. MC
STABLEY CARAD		AI	ORESSE / ADDRES		(E) PQ	J7Q 3V4	125	507	MOUVEMENT / N	NOVEMENT	REMORQUE / TR
PPG MOUSTRIES	S (SITE) 14		CARTERET		MJ	07304		•			2065
HARGÉ CHEZ / LOADED	AT (POINT D'ORIGINE / PO	OINT OF ORIGIN) AI	DRESSE / ADDRES	S					EXPÉDITION I	REQUISE	SHIPPING REC
									JR/DY. MO.	ANJYR.	DE/FROM
CONSIGNATAIRE / CONS			RESSE / ADDRES			•			LIVRAISON	EOUISE /	DELIVERY REQ
	- 100 Mar		O BOUL MIDU ANNALE (TE		IE) PQ	176 314			JR./DY. MO.	AN,/YR.	HRE - HR DE / FROM
мр.	PRODUIT / PRODUCT			SSIFICATIO		Nº IDENT, NO	D. GE. / PG.	DO OT	COMM. / QTY (DRD. UNIT	À / TO
HAZI	ARLOVE	WASTE				*	8	SR	24		
				14-						=	
AQUES / PLACARDS						R.P.U. /	E.R.P.		N	1.41	IONE / PHON
	/ GROSS	TARE	NE	т	· UNITÉ / UNIT		DC			154	
VEIGHING			-7 26	20				RIVĖE - IN	:	DÉPART	- OUT
SHIPPER OUT	: 		i i		q	CONSIG	NEE OUT	11 Mart 1	r. F	laul 1	stern
VESSEL#:						. *	P.M.C.	23 X.S.I	1154 -18	1756	19 NY
REMANIFESTE A	DRESSE IN :					eurr -	,				
			-			Street -			- in an and	•	
ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE		DÉPART DE LA BALA	NCE						NDROIT	PUBLIQU	E / PUBLIC SCA
ARRIVÉE AU CHARGEMENT ARRIVAL AT LOADING	T					1			OUT \$		
DÉBUT DU CHARGEMENT START LOADING	Г 					t		C	POMPE/		OMPRESSEUR/
FIN DU CHARGEMENT FINISH LOADING	100	-						Ē	BOYAUX / HOSE	s►	OMPRESSOR
ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE	800.	DÉPART DE LA BALA LEAVE SCALE	NCE					DA	TE)	- 1 1	A/TO
TOTAL	1.15							H	E/HAS	-	IRE HRS
SI CE POINT SE TROUVE LIVRER PAR AUTRE TRA VIGUEUR À LA DATE DE L		AUTORISE À DESSERVIR CE FAIRE ET CE, AUX T	AUX ET À SA CLASS	SIFICATION EN	ABOVE WHIC DESTINATION CARRIER ON THE DATE OF	LY AGREED AS TO	AGREES TO CAR JUTHORIZED ROUT	TE OR OTHE SUBJECT T	ED, CONSIGNED DELIVER TO RWISE TO CAUS O THE RATES A	THE CONS THE CONS SE TO BE (ND CLASSI	TINED, AS INDICA IGNEE AT THE CARRIER BY ANOT FICATION EFFECT
DESTINATION ET QUE T DES PRÉSENTES EST SU INCLUANT LES CONDITIO POUR LUI-MÉME ET SES A	CONVENU QUE CHAQUE 1 E, SUR LE PARCOURS ENTI OUT INTERESSE À LADITE E JJET À TOUTES LES CONDITI JNS CONTENUES AU VERSO AYANTS DROITS.	EXPEDITION POUR TOUT ONS IMFRIMES OU DEC DES PRESENTES QUI SC	SERVICE À EFFECTU RITES NON PROHIBÉI INT ACCEPTÉES PAR	IER EN VERTU ES PAR LA LOI L'EXPEDITEUR	GOODS, THA	TE TO DESTINATION T EVERY SERVICE BY LAW, WHETHER AGREED BY THE COM	TO BE PERFORM	ED, HEREIN	SHALL BE SUE	NECT TO A	
RÉFÉRENCE EXPÉDITI SHIPPING REFERENCE	ON	SIGNATURE DE L'EXPI	DITEUR / CONSIGNO	R'S SIGNATURE	1	E DU CHAUFFEUR / D		RE	JR /DY MO		R. TRACTEUR /
DE LA CITERNE AU	IS ONT ÉTÉ EXAMINÉS. LA RÉSERVOIR D'ENTREPO POSAGE EST EN BON ÉTA	SAGE A ÉTÉ VÉRIFI	ÉE. LE TANKER	OUTLET TO	THE PROPER ST	INED. THE CONN ORAGE FACILITY I	HAS BEEN VERI	FIED.	JAUTO	ORISE LE DI UTHORIZE I	CHARGEMENT INLOADING

_

se print or type. (Form des	the second se		ige 1 of	3. Emergency Response	e Phone	4. Manifest		m Approved	1.1	
UNIFORM HAZARDOUS WASTE MANIFEST	NJD986609311		1	1-877-60)				041	2 Ju	JK
5. Generator's Name and Mai PPG INDUSTRIES. I Sum Brian McGuire at Misson Park, Pernstein	NC. 325 Rossona Orive rania 15101			Generator's Site Address 900 Garfield Aven Jersey City, New	nie (SRe)	han mailing addre 14)				
Generator's Phone: Attan 6. Transporter 1 Company Na RAMSPORT BOLLE	ime			(450) 652~	1282	U.S. EPAID		053		
7. Transporter 2 Company Na	me			-	(all y da	U.S. EPA ID I				
8. Designated Facility Name a STABLEX CANADA 1 760, bout Industriel	and Site Address			TFR :	0001555	U.S. EPA ID I	Number			
Blainville, Culbeo J7 Facility's Phone: (450) 97%						INYD98	30756	415		
	tion (including Proper Shipping Name, Haz	ard Class, ID Number,		10. Conta	ainers	11. Total	12. Unit	1	Wests Cade	-
HM and Packing Group (in				No.	Туре	Quantity	Wt./Vol.	13.	Waste Code	5
12	nvironmentally hazardou 9 UM3077 III	s substances, so	hd, n	33	MG	9200	P	0007		
	nvironmentally hazardou nium) 3 UN3092 14	e substances, liq	uld,	9	MG	3400	P	0007		
14. Special Handling Instruction	ons and Additional Information			_						
 GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the I certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed/I 6. International Shipments Transporter signature (for exp 7. Transporter Acknowledgme 	Import to U.S.	idition for transport according he terms of the attached EPA	to applic Acknowl ntity gene Sigr Sigr ort from U	bable international and na ledgment of Consent. erator) or (b) (if I am a sm nature	escribed abov tional governm nall quantity ge	nental regulations. inerator) is true.	lipping nam If export sh	e, and are cla hipment and l Mo	am the Prima Inth Day	Yer
 GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the I certify that the waster m Generator's/Offeror's Printed/I International Shipments Transporter signature (for exp I7. Transporter Acknowledgme Transporter 1 Printed/Typed N 	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare to arded, and are in all respects in proper com o contents of this consignment conform to to inimization statement identified in 40 CFR of Typed Name	Idition for transport according the terms of the attached EPA 262.27(a) (if I am a large quart Large quart Large Large	to applic Acknowl ntity gene Sigr ort from U Sign	cable international and na ledgment of Consent. erator) or (b) (if I am a sm nature J.S. Port of e Date lear	escribed abov titonal governm nall quantity ge	e by the proper sh nental regulations. nerator) is true.	lipping nam If export sh	e, and are cla hipment and i Mo Mo	am the Prima Inth Day	Yes
15. GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the I certify that the waste m Generator's/Offeror's Printed/I	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare to arded, and are in all respects in proper com o contents of this consignment conform to to inimization statement identified in 40 CFR of Typed Name	Idition for transport according the terms of the attached EPA 262.27(a) (if I am a large quart Large quart Large Large	to applic Acknowl ntity gene Sigr ort from U Sign	able international and na ledgment of Consent. erator) or (b) (if I am a sm nature I.S. Port of e Date lear nature	escribed abov titonal governm nall quantity ge	e by the proper sh nental regulations. nerator) is true.	lipping nam If export sh	e, and are cla hipment and i Mo Mo	nth Day	ary Yea
 GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the I certify that the waste mi Generator's/Offeror's Printed/7 International Shipments Transporter signature (for exp 17. Transporter Acknowledgme Transporter 1 Printed/Typed N Transporter 2 Printed/Typed N 	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare t arded, and are in all respects in proper con e contents of this consignment conform to the inimization statement identified in 40 CFR 3 Fyped Name Import to U.S. forts only): ant of Receipt of Materials arme pace Quantity	Idition for transport according the terms of the attached EPA 262.27(a) (if I am a large quart Large quart Large Large	to applic Acknowl ntity gene Sigr ort from U Sign	able international and na ledgment of Consent. erator) or (b) (if I am a sm nature I.S. Port of e Date lear nature	escribed abov Itional governm nall quantity ge	e by the proper sh nental regulations. nerator) is true.	lipping nam. If export st	e, and are cla hipment and i Mo Mo	nth Day	Yes Yes Yes
 GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the I certify that the waste mi Generator's/Offeror's Printed/T International Shipments Transporter signature (for exp 17. Transporter Acknowledgme Transporter 1 Printed/Typed N Transporter 2 Printed/Typed N Discrepancy Ba. Discrepancy Indication Sp 18b. Alternate Facility (or Generation) Facility's Phone: 	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare t arded, and are in all respects in proper con e contents of this consignment conform to th inimization statement identified in 40 CFR 2 Typed Name Import to U.S. forts only): ant of Receipt of Materials ame pace Quantity erator)	Idition for transport according he terms of the attached EPA 262.27(a) (if I am a large quar Expo	to applic Acknowl ntity gene Sigr ort from U Sign	able international and ne ledgment of Consent. erator) or (b) (if I am a sm nature).S. Port of e Date lear nature Residue	escribed abov Itional governm nall quantity ge	e by the proper sh nental regulations. Inerator) is true.	lipping nam. If export st	e, and are cla hipment and l Mo Mo	nth Day	Yer Yer Yer Yer ction
 GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the I certify that the vaste m Generator's/Offeror's Printed/T International Shipments Transporter signature (for exp 17. Transporter Signature (for exp 17. Transporter Acknowledgme Transporter 1 Printed/Typed N Transporter 2 Printed/Typed N Discrepancy Discrepancy Indication Signature Facility (or Generation Signature of Alternate Facility Science) Signature of Alternate Facility 	OR'S CERTIFICATION: I hereby declare t arded, and are in all respects in proper con e contents of this consignment conform to th inimization statement identified in 40 CFR 2 Typed Name Import to U.S. forts only): ant of Receipt of Materials ame pace Quantity erator)	Idition for transport according he terms of the attached EPA 262.27(a) (if I am a large quar Expo Expo	to applic Acknowl ntity gene Sigr Ort from U Sign Sigr	able international and ne ledgment of Consent. erator) or (b) (if I am a sm nature).S. Port of e Date leav nature Residue Manifest Reference	escribed abov Itional governm nall quantity ge	e by the proper sh nental regulations. Inerator) is true.	lipping nam. If export st	e, and are cla hipment and l Mo Mo	I am the Prima Inth Day I Day I Day I Full Reje	Yer Yer Yer Yer ction
 GENERATOR'S/OFFER marked and labeled/plac Exporter, I certify that the I certify that the vaste m Generator's/Offeror's Printed/T International Shipments Transporter signature (for exp 17. Transporter Signature (for exp 17. Transporter Acknowledgme Transporter 1 Printed/Typed N Transporter 2 Printed/Typed N Discrepancy Discrepancy Indication Signature Facility (or Generation Signature of Alternate Facility Science) Signature of Alternate Facility 	OR'S CERTIFICATION: 1 hereby declare 1 arded, and are in all respects in proper con- inimization statement identified in 40 CFR 2 Typed Name	Idition for transport according he terms of the attached EPA 262.27(a) (if I am a large quar Expo Expo	to applic Acknowl ntity gene Sigr Ort from U Sign Sigr	able international and ne ledgment of Consent. erator) or (b) (if I am a sm nature).S. Port of e Date leav nature Residue Manifest Reference	escribed abov Itional governm nall quantity ge	e by the proper sh nental regulations. Inerator) is true.	lipping nam. If export st	e, and are cla hipment and l Mo Mo	I am the Prima Inth Day I Day I Day I Full Reje	Yer Yer Yer Yer ction

Copy / Copie 2 (green / vert	Retained by Consignor (Generator) - Gardée par l'expéditeur	innor (Generator)	ned hy Cons	Pote	MONO	0 - 1101	MOE 04-1917 (07/07)
42 2 2 2 AD	10 M (4/2) 402-6512	en Bapprofro	Christin	50	bus les renseignem	opéditeur: J'atleste que l	Attestition du producteur l'aupéditeur. J'atteste que bus les renseignements à la padre A sont exacts at complets
Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Time / Heure Scheduled anivel date / Date draphdiftm Scheduled anivel date / Date date date date Scheduled anivel date / Date date Scheduled anivel date Scheduled anivel date / Date date Scheduled anivel dat	Tel. No. / Nº de tél. 20	a (mprimaria) Signatura	Name of authorized person (print) Nom de l'agent eutorisé (caractère d'imprimerie)	-	formation contained	cation: I certify their the ini	Generator I consignor certification: I certify that the information contained in Part A is correct and complete
Special handing / Manufartion speciale ESSP 2-Q4203 24-Honur Wuterhoor Attached AcHeint Q Astitional Countre 1-8777-597-0991 1	8						(14)
Signature ()	10 n House	B Gzf er	n van	100 101 01			a 523452
que blacs ber anseignements a la partie C sont exects et compteix.		21	A1040	8			⁰ 523452
Receiver / consignee centification: / cantily that the Name of authorized person (print) internation contained in Part C is correct and completie / Nom de lagent autorisé (caractère of imprimerie) Amention out internationalise / Dates		Hade Yade Export Cade H Cade Y Exportation	OECD Code Annexe VIII de Bâle au Code OCDE	B Code Écuita Code Écuita	Shipment Of / De	Notice Line No N° de ligne de S	Notice No. N ^e de notification
Il handing code "Other" (specify) SI code de manutanion « autre » (spécifier)	18 National code in country of / Code du pays	16 17 Na	15 Basel Annex VIII or		5	1	
							(M)
	Access (Access)	- Inter	URI MAI	DISHE COUDING	MEALLE PRODE	(cantanonica)	(iii) (iii)
	630 9 1	NHM I	-	1214 X 19 100 100 100 100 100 100 100 100 100			9
	T SC a Stih	103A	NAME AND	ARDOUS WAS ID	TALLY HAZA	(chromium)	0 NA
Quantitá reçue Lor / zu lig Utilités Commentaires de manutention Accepted Refused Park (Veh. Utilités Commentaires de manutention Accepte Refuse Cont Veh	No./N° Codes P	Gr. dentsalagel de isque	5.5	aire 4	Shipping name Appellation réglement		Prov. code Code prov.
33 Shipment / Envol 34	Participation 10	USIJISI	JIC SV4	370	Québec		Cay / vie Blainville
If waste or recyclable material to be transferred, specify intended 30 Registration No./Provincial ID No. Sompery name SI iss doctaets ou motifiere recyclables dotvent être N° d'immatriculation/d'id provincial Manufacto associate horment destination	11/	Month / Mois Day / Jour	Year / Année	Destal anda / Carla metal		-	760, boul, Industrial
	CRCM	Nom de l'Agent, autorité (caractères d'imprimeile)	Nom de l'agent	460 430-9230		astubler, com	E-mail: lioscurd@chubler.com
Data received / Data de réception Time / Heure	Tai No (N ² do til	zomplets. zomplets		JPC SVA	chec	t Bainville, Quibe	760, boul, industrial
Receiving site address / Adresse du lieu de deslination	derivery to the receiver / consignee as set wit in Park A and that the information contained in Park B is complete and correct. Attrastation du transportaur :- Ottatiste andre regulas diddnats our matters recyclables du producteur / expeditieur en vue An eur & eurore au monormanien (destination te des zu) de forund à la partie A et que les reusebnements incrate à la partie -e eur & eurore au monormanien (destination te des zu) de forund à la partie A et que les reusebnements incrate à la partie eurore e	ceiver / consignee as set out in Part / ansporteur : J'attaste avoir reçu las i ur récentivrmaine / destinataire, tels or	postal	nce Postal code / Code posta	Province	ale City/Vile	STABLEX CANADA INC.
E-mail / Courrier électronique Tel. No. / N° de 161.	Point de sortie International use anty generator / consignor for 25	AT NITE O	-	Registration No. / Provincial ID No. N° d'immatriculation - d'Id. provincial	2	e prévu	Intended Receiver / consignee Réceptionnaire / destinataire prévu
City / Vills Province Postal code / Code postal		gon .	2 th remorque - wagon		New Jersey		Jarsay City
Maling address / Adresse postalo	13489 00	KK		na Prostal code / Code postal	Province	(Sile 114) (Sile 114)	Shipping site express / Amisse ou reu de responses 900 Garfaeld Avannues (Site 114)
Company name / Nom de l'entreprée	Registration No. / N ^e d'immatriculation Prov. 24)	Vehicle / Véhicule	181, NO. IN CORE. (\$12) 402-5512			E-mail / Wommer ensurundra
Ves / Our No. complete the box below / Non, remptir to case didessous	Quilber, LSX 1P7 Tel Nr./N ^c delä	940, boul. Lianik-Boulet Vierennen, Quiber, JSX 197 mai/Courie Bedroine		PA.	riva Ailison P	4325 Rosanna D	Ater: Brisen McCaulra 4325 Rosenna Drive Allison Paelo
Receiver / consignee information same as in Part A	Province Postal code / Code postal	TRANSPORT ROLLEX LTEE		Postal code / Code postal	Province	S, INC.	PPG INDUSTRIES, Mailon actiness / Admesse costale
gistration No. / Provincial ID No. d'immatriculation - d'id. provin		8		NJD986609311	N	liteur	A Producteur / expéditeur
Reference Nos. of other movement document(s)/marification (used) Nº do rifetrarco dos autras documents do induktoraritades utilado	DNo. 23	Registration No. / Provincial ID No.	D Carrier	Registration No. / Provincial ID No.	Regi	nor	
Movement Document / Manifest Reference No. N° de référence du document de mouvement/Imanifeste	96 Order:	nansacilon: 00015586	Transa		ort.	vironmental legislation. antieste est conforme a ronnement et le transpo	Tins Movement occumentariames comunitis or un source and provincial transport and environmental legislation, Ca document de moviernari/manifeste est conforme aux législations fédérale et provinciale sur l'environnement et le transport.
9486868-4				MOUVEMENT / MANIFESTE	MENT /	E MOUVE	DOCUMENT DE
				FEST	T/MANI	DOCUMENT / MANIFEST	MOVEMENT D

•

4

CANADA CUSTOMS INVOICE FACTURE DES DOUANES CANADIENNES **Revenue** Canada Revenu Canada of de Accise, Douanes et Impôt Customs, Excise and Taxation 1 1 2. Date of Direct Shipment to Canada / Date d'expédition directer 1. Vendor (Name and Address) / Vendeur (Nom et adres PPG INDUSTRIES, INC. 25-08-11 900 Garfield Avenue (Site 114) Other References (Include Purchaser's Order No.) Autres r
élérences (Inclure le n° de commande de l'acheteur) Jersey City, New Jersey 07305 5. Purchaser's Name and Address (Il other than Consignee) Nom et adresse de l'acheteur (S'il diffère du destinataira) 4. Consignee (Name and Address) / Destinataire (Nom et adresse) GHA LACOUE OC STABLEX CANADA INC. 760, boul. Industriel R Blainville, Québec J7C 3V4 21ZLPARS0038292* ROLEX 1537PEON 6. Country of Transhipment / Pays de transbordement RP73489 QC N/A 7. Country of Origin of Goods Pays d'origine des marchan IF SHIPMENT INCLUDES GOODS OF DIFFERENT ORIGINS ENTER ORIGINS AGAINST ITEMS IN 12. SI L'EXPEDITION COMPTIEND DES MARCHANDISES D'ORIGINES DIFFERENTES, PRECISER LEUR PROVENANCE EN 12. USA (NJ) 9. Conditions of Sale and Terms of Payment (Le. Sale, Consignment Shipment, Leased Goods, etc.) Canditions de vante et modalités de paiement (p. ex. vente, expédition en consignation, location de marchandises, etc.) 8. Transportation: Give Mode and Place of Direct Shipment to Carada Transport : Preciser mode et point d'expédition directe vers le Canada By road, from : Jersey City, New Jersey Hazardous Waste for Treatment and Disposal To : Blainville, Québec **Contaminated Soil for Treatment and Disposal** 10. Currency of Settlement / Devises du palement CD\$ Specification of Commodilies (Kind of Packages, Marks and Numbers, General Description and Characteristics, i.e. Grade, Quality)
 Désignation des articles (Nature des cols, merques et numéros, description générale et caractéristiques, p. ex. classe, qualité) 13. Ouantity (State Unit) Ouantité (Préciser l'unité) 11. No of Pkgs Nbre de colts Selling Price / Prix de vente 14. Unit Price Prox unitaire 15 Total 4173 Kg 0.01\$/ Kg 31 COPR / Soil HS 2620.910000 632Kg 632 0.01\$/ Kg Decontamination Water HS 2620.910000 ÷ NOTE: WASTE- NO COMMERCIAL VALUE. ABOVE VALUE FOR CANADA CUSTOMS PURPOSES ONLY. 18. If any of fields 1 to 17 are included on an attached commercial invoice, check this box St tout renseignement relativement aux zones 1 à 17 figure sur une ou des factures commerciales ci-attachées, cocher cette case Invoice Total Total de la la 16. Total Weight / Poids total Inchere Net Gross / Brut Kg Commercial Invoice No. / Nº de la facture commerciale 20. Originator (Name and Address) / Expéditeur d'origine (Nom ell 19. Exporter's Name and Address (If other than Vendor) Nom et adresse de l'exportateur (s'il différe du vendeur) SAME AS BOX 1 N/A 22 21. Departmental Ruling (Il applicable) / Décision du Ministère (s'il y a lieu) If fields 23 to 25 are not applicable, check this box X Si les zones 23 à 25 sont sans objet, cocher cette case 24. Il not included in field 17 indicate amount: Si non compris dans le total à la zone 17, préciser : Check (il applicable): Cocher (s'il y a lieu): 23. Il included in field 17 indicate amount: Si compris dans le total à la zone 17, précisar : (i) Transportation charges, expenses and insurance from the place of direct shipment to Canada Les freis de transport, dépenses et assurances à partir du point d'expédition directe vers le Canada (i) Transportation charges, expenses and insurance to the place of direct shipment to Canada Les frais de transport, dépenses et assurances jusqu'au point d'expédition directe vers la Canada (i) Royalty payments or subsequent proceeds are paid or payable by the purchaser Des redevances ou produits ont été ou seront versés par l'acheteur (ii) Amounts for commissions other than buying commissions
 Les commissions autres que celles versées pour l'achat (ii) Costs for construction, erection and assembly incurred after importation into Canada Les coûts de construction, d'árection et d'assemblage après importation au Canada (ii) The purchaser has supplied goods or services for use in the production of these goods L'acheteur a fourni des marchandises ou des services pour la production des marchandises (iii) Export packing Le coût de l'emballage d'exportation (iii) Export packing Le coût de l'emballage d'exportation 彭

FedEx Trade Networks Transport & Brokerage (Canada), Inc. Trade Networks FedEx Trade Networks Transport et Courtage (Canada), Inc.

			4282 NIR: R50887	10-0					
		1-888-976-	5539		DÉPÔT	N° DU CON BILL OF	NAISSEMENT		
VARIANSE P.O., 407 167 P.O., 407 167 P.O., 407 167 Description TORNEL OCONARD INC. TORNE								_	BACK TO TERMIN
TABLE CARADA INC. TES SOUL INDUSTRIES. FOR CONTRACT (NO. FOR CONT						2782	679		
		LOCALI	TÉ / LOCALITY					PREPAID COLL	
Addresser Johanson Addresser Johanson Addresser Johanson PPO INDUSTRIES (2017 11) Addresser Johanson PPO INDUSTRIES (2017 11) Addresser Johanson				-	170 2014	12699	0		
		ADRES	SE / ADDRESS	uc) ra	750 504		MOUVEME	ENT / MOVEMEN	
ARREG CEREZ/LOADED AT POORT DORINGNE / POORT OF ORGEN] ARRES (ADDRESS / ADDRESS / ADDR	PPG INDUSTRIES (SITE 114)			NJ.	07304				2065
	IARGÉ CHEZ / LOADED AT (POINT D'ORIGIN	E / POINT OF ORIGIN) ADRES	SE / ADDRESS				EXPÉDIT		I SHIPPING REQU
	a construction of the state of		and a sub-statement				Constant of the		/ DELIVERY REQU
PRODUIT / PRODUICT CLASSIFICATION M IDENT: NO. GE / PG. R.O. DIF COMM / DY GRO Will ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL A	STABLER CANADA INC.			NIE) (30)	17/- 15.0		JR./DY.		and a second second
ACUES / PLACARDOS RUE / GROOSS RUE / GROOS	AP. PRODUIT / PROD		and the second sec	1 m		GE. / PG. R.Q.	QTÉ COMM. /	QTY ORD.	1. 1. 1.
ACUES / PLACARDS RUT / GROSS TARE NET WITC/ UNIT ACUES / PLACARDS RUT / GROSS TARE NET WITC/ UNIT ACUES / PLACARDS RUT / GROSS TARE NET WITC/ UNIT ACUES / PLACARDS RUT / GROSS TARE NET WITC/ UNIT ACUES / PLACARDS RUT / GROSS TARE NET WITC/ UNIT ACUES / PLACARDS RUT / GROSS TARE NET WITC/ UNIT ACUES / PLACARDS RUT / GROSS TARE NET WITC/ UNIT ACUES / PLACARDS RUT / GROSS TARE NET WITC/ UNIT ACUES / PLACARDS RUT / GROSS TARE RESONAND RUT / GROSS TARE NET WITC/ UNIT ACUES / PLACARDS RUT / GROSS TARE RESONAND RUT / GROSS R	- A A A A A A A A A A A A A A A A A A A				and a second second	R	ZDR	17	STOPP
BRUT / GROSS TARE NET NET NET NET NET NET NET NET NET NE	HAZAKN	OUS WASTE					1. 1. 1		0001
BRUET / GROSS TARE NET NITÉ UNITÉ / UNI GROSS TARE NET NET NITÉ / UNI GROSS TARE NET NET NITÉ / UNI GROSS ARRIVE - N DÉPART - OUT COMPENSIONE COMPENSIONE RESPONSABILITÉ MAXIMUM DE Aris LE KG À MONS DINDICATION CONTRAILE PAR LA VIALEUR À O O O O O O O O O O O O O O O O O O O					_			_	
BRUT / GROSS TARE NET NET NET NET NET NET NET NET NET NE	AQUES / PLACABDS				R.P.U. / E	B.P.		Nº TÉLÉF	PHONE / PHONE
BARGE MING ALL DEFAULT OF ALL DEFAULT OF ALL LE CA A MONS DINDICATION CONTINUE PAR LA VALUE IN CONTINUE PAR LA VALUE IN DEPART - OUT CONTENEE IN CONTENEE IN SHIPPER IN CONTENEE IN CONTENE CONTENE									
BERNING Value <	SAGE	TARE	NET	UNITÉ / UNIT	1		- IN -	DÉPAI	RT - OUT
			12300	KG LBS		US			
VESSEL 4* PEMANIPESTE ADRESSE IX ARRIVE A LA BALANCE ARRIVE A LA BALANCE BEALANCE UEAVE SCALE ARRIVE A LA BALANCE ARRIVE A LA BALANCE BEALANCE UEAVE SCALE BEALANCE UEAVE SCALE BEALE S		annan an a			CONGREEN				
PEMANIFESTE ADRESSE IN ARRIVE À LA BALANCE ARRIVE À LA BALANCE BALANCE PUBLIQUE / PUBLIQ SCAL ARRIVE À LA BALANCE LEVE SCALE BARIVE À LA BALANCE COM ARRIVE À LA BALANCE BUDIT COM BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BUDIT BU	The second			. 5				undus tanarrair - 14	
ARRIVÉE À LA BALANCE DÉPART DE LA BALANCE EAUANCE PUBLICUE / PUBLIC SCALE ARRIVÉE À LA BALANCE EAVERSON AL SCALE ENDROIT ARRIVÉE À LI CHARGEMENT COSE: S COMPESSION DÉDUT DU CHARGEMENT COSE: S COMPESSION START LOADING DÉPART DE LA BALANCE DÉPART DE LA BALANCE DÉDUT DU CHARGEMENT COMPESSION COMPESSION START MECONING DÉPART DE LA BALANCE DEPART DE LA BALANCE DÉMONT DÉPART DE LA BALANCE DEPART DE LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE DÉPART DE LA BALANCE SATE ARRIVAL AT SCALE DÉPART DE LA BALANCE SATE TOTAL SATE SATE D COMPESSION MARTIVE À LA BALANCE SATE LI TART DÉPART DE LA BALANCE SATE SATE LI ARTIVEL AL ADALANCE DÉPART DE LA BALANCE SATE SATE LI ARTIVEL AL ABALANCE DÉPART DE LA BALANCE SATE<	and the second second			- 5				and an end of the second s	
ARRIVE ALGRAUNCE DEPART DE LA BALANCE IDOATION ARRIVE AU CHARGEMENT CODÉ COMPEU COMPEU DÉBUT DU CHARGEMENT CODÉ COMPEU COMPEU START LOADING DÉPART DE LA BALANCE DÉPART DE LA BALANCE DEVIXIVINES START LOADING L FIND U CHARGEMENT DEVIXIVINES START LOADING DEVIXIVINES START LOADING 0 ARRIVE À LA BALANCE DEVIXIVINES START LOADING DEVIXIVINES START LOADING 0 ARRIVE À LA BALANCE DEVIXIVINES START LOADING DEVIXIVINES START LOADING 0 ARRIVE À LA BALANCE DEVIXIVINES START LEST DEVIXIVINES START LEST 0 ARRIVE À LA BALANCE DEVIXIVINES START LEST DEVIXIVINES START LEST 1 FECU ALL PONT PORIGINE À LA DATE SPÉCIFIER ET DE LEST MERS STEL QUE CHOESUS MENTIONNE, OUE LE TART INCONNUS, MARQUEES, CONTRESIGNEES ET DESTINES ET L. QUE CHOESUS MENTIONNE, OUE LE TART INCONNUS, MARQUEES, CONTRESIGNEES ET DESTINES AS CLUSSIFICATION E DUE CONTREND DESCRIPTION DE CO	BDCKING # :			. 2					
ARRIVÉ AU CHARGEMENT ARRIVAL AT LOADING COUL S COUPERSURF DÉBUT DU CHARGEMENT START LOADING DOMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMPE/ POMP	BDOKING # -			• 8	PECIAL COMM				
ARRIVAL AT LOADING COST S Image: Cost S <td>BOOKING # VESSEL# PEMANIPESTE ADRESSE IN</td> <td></td> <td></td> <td>. 5</td> <td>PECIAL COMM</td> <td></td> <td>BAI</td> <td></td> <td></td>	BOOKING # VESSEL# PEMANIPESTE ADRESSE IN			. 5	PECIAL COMM		BAI		
Image: Start Loading PUMP Construction Image: Start Loading Devalue Pump Pump Pump Image: Start Loading Devalue Pump Pump Pump Pump Image: Start Loading Devalue Pump Pump Pump Pump Pump Image: Start Loading Devalue Devalue Pump	BOOKING # : VESSEL # : PEMANIFESTE AORESSE IN ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVÉE AL CHARGEMENT			. 8	PECIAL COMM		BAI ENDROIT LOCATION		QUE / PUBLIC SC/
FINISH LOADING DEPART DE LA BALANCE DEFENSION CONTROL DE PARTONICA DE LEAVE SCALE DEFENSION CONTROL DE LEAVE SCALE DEFENSION CONTRO	SDOKING # : MESSEL # : REMANIFESTE ADRESSE IN ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVÉE AU CHARGEMENT ARRIVÉE AU CHARGEMENT ARRIVÉE AU CHARGEMENT			· 5	PECIAL COMM		BAI ENDROIT LOCATION COÚ: S	LANCE PUBLI	
A ARRIVAL AT SCALE TOTAL TOTAL TOTAL RECU AU POINT D'ORIGINE À LA DATE SPÉCIFIÉE ET DE L'EXPÉDITEUR MENTIONNÉ AUX PRÉSENTES LES MARCHANDISES CLOSESUS DÉCRIFEE EN BON FATA APPARENT (LE CONTENU DES COLLS ET SA CONDITION MARQUÉES, CONTRESION DESTINÉES EN DONS FATA APPARENT (LE CONSIGNATAIRE AU POINT DE DESTINATION SI CE POINT SE THOUVE SUR LA ROUTE OUT, EST AUTORISE À LEUR CONSIGNATAIRE AU POINT DE DESTINATION SI CE POINT SE THOUVE SUR LA ROUTE OUT, EST AUTORISE À CE FAIRE ET CE, AUX TAUX ET À SA CLASSIFICATION EN L'EXPÉDITEUR MENTIONNÉ AUX PRÉSENTES LES IL EST MUTUELLEMENT CONVENU QUE CHAQUE TRANSPORTEUR TRANSPORTEUR TRANSPORTEUR TRANSPORTEUR TRANSPORTEUR TRANSPORTEUR CONSIGNATIONE AUX ET À SA CLASSIFICATION EN G LE STIMUTO U EN PART. D'UNE DE L'EXPÉDITION G LE STIMUTUELLEMENT CONVENU QUE CHAQUE TRANSPORTEUR TO ALL CORAVY OF TO DES PRÉSENTES EST SUET A CONDITIONS MURLE DE CELLICI LUSQU'A G LE STUIT TO ULE PART DURE SUIF A TOUTES LES CONDITIONS MURLE DE CELLICI LUSQU'A G LE CONDITIONS CONTENUES AU VERSO DES PRÉSENTES OUI DECRITES MARCHANDISES DES TRATE SAVANTS DROITS. RÉFÉRENCE EXPÉDITION SHIPPING REFERENCE NUPRING REFERENCE SIGNATURE DU CHAUVER	BOOKING # VESSEL # PEMANIFESTE AORESSE IN ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVÉE AU CHARGEMENT ARRIVÉE AU CHARGEMENT ARRIVÉE AU CHARGEMENT START LOADING			. 2	PECIAL COMM		BAI ENDROIT LOCATION CODI \$ CODI \$ POME	LANCE PUBLI	
TOTAL In ECU AU POINT D'ORIGINE À LA DATE SPÉCIFIÉE ET DE L'EXPÉDITEUR MENTIONNÉ AUX PRÉSENTES LES MARCHADISES CLOESSUS DECRITES EN BON ETAT APPARENT (LE CONTENU DES COLS ET SA CONDITION IN THE DATE SPECIFIED, FROM THE CONSIGNOR MENTIONED HERE MARCHADISES CLOESSUS DECRITES EN BON ETAT APPARENT (LE CONTENU DES COLS ET SA CONDITION IN TROUNDUS) MARQUÉES, CONTRESIGNES ET L ALTORISE TEL QUE CLOESSUS MENTIONNE, QUE LE STINATION, SUBJECT D'O THE CORSIGNATARE AU L'OREST ATANSPORTEUR A LIPRE CONSIGNATARE AU POINT D'ORIGINON THE DATE SPECIFIED, FROM THE CONSIGNOR MENTIONED HERE THANSPORTEUR TRANSPORTEUR AUTORISE À CE FAIRE ET CE, AUX TAUX ET À SA CLASSIFICATION EFFET TANSPORTEUR AUTORISE À CE FAIRE ET CE, AUX TAUX ET À SA CLASSIFICATION IN FONT D'ORIGINON SUBJECT TO THE CONSIGNED AND DESTINATION, SUBJECT TO THE CONSIGNED AND DESTINATION UNE DATE DE L'EXPÉDITION. G L'EST MUTUELLEMENT CONVENU QUE CHAQUE TRANSPORTEUR	BOOKING # VESSEL # PEMANIFESTE ADRESSE IN ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVÉE AU CHARGEMENT ARRIVÉL AT LOADING DÉBUT DU CHARGEMENT START LOADING FIN DU CHARGEMENT FINISH LOADING				PECIAL COMM		BAI ENDROIT LOCATION COÛ: \$ POME BUYAU BUYAU		COMPRESSEUR/ COMPRESSON
Interpretation Signature de l'expéditeur (consignors signature de l'expéditeur (consignature de l'expédite	BDOKING # VESSEL # PEMANIFESTE AORESSE IN ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVÉE À LA BALANCE DÉBUT DU CHARGEMENT START LOADING FIN DU CHARGEMENT FINISH LOADING ARRIVÉE À LA BALANCE	LEAVE SCALE			PECIAL COMM		BAI ENDROIT LOCATION COÚ: S COS: S POME BUYAL BUYAL		COMPRESSEUR/ COMPRESSON UNPLACE. LAINS SPOTTCO AUXO DATE
G LEST MUTUELLEMENT CONVENU QUE CHAQUE TRANSPORTEUR TRANSPORTANT LESDITES MARCHANDISES EN TOUT OU EN PARTIE SUR LE PARCOURS ENTIER OU UNE PORTION QUELCONQUE DE CELUL-CI JUSQU'A DESTINATION ET QUE TOUT STRESSE À L'ADITE EXPÉDITION POUR TOUT SERVICE À EFFECTUER LEN CETU DES PRESENTES EST SUJET À TOUTES LES CONDITIONS IMPRIMÉES OU DECRITES NON PROHIBÉES PAR LA LOI POUR LUM-MEME ET SES AVANTS OROITS. TI IS MUTUALLY AGREED, AS TO EACH CARRIER OF ALL OR ANY OF THE GOODS OVER ALL OR ANY OF THE GOODS, THAT EVERY SERVICE TO BE PERFORMED, HERRED, HE	BOOKING # VESSEL # PEMANIFESTE AORESSE IN ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVÉE AU CHARGEMENT ARRIVAL AT SCALE DÉBUT DU CHARGEMENT START LOADING FIN DU CHARGEMENT FIN DU CHARGEMENT FI	LEAVE SCALE			PECIAL COMM		BAI ENDROIT LOCATION COÚ: S COS: S POME BUYAL BUYAL		COMPRESSEUR/ COMPRESSON UNPLACE. LAINS SPOTTCO AUXO DATE
G LEST MUTUELLEMENT CONVENU QUE CHAQUE TRANSPORTEUR TRANSPORTANT LESDITES MARCHANDISES EN TOUT OU EN PARTIE SUR LE PARCOURS ENTIER OU UNE PORTION QUELCONQUE DE CELUL-CI JUSQU'A DESTINATION ET QUE TOUT STRESSE À L'ADITE EXPÉDITION POUR TOUT SERVICE À EFFECTUER LEN CETU DES PRESENTES EST SUJET À TOUTES LES CONDITIONS IMPRIMÉES OU DECRITES NON PROHIBÉES PAR LA LOI POUR LUM-MEME ET SES AVANTS OROITS. TI IS MUTUALLY AGREED, AS TO EACH CARRIER OF ALL OR ANY OF THE GOODS OVER ALL OR ANY OF THE GOODS, THAT EVERY SERVICE TO BE PERFORMED, HERRED, HE	BOOKING # VESSEL # PEMANIFESTE AORESSE IN ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVÉE AU CHARGEMENT ARRIVAL AT SCALE DÉBUT DU CHARGEMENT START LOADING FIN DU CHARGEMENT FIN DU CHARGEMENT FI	LEAVE SCALE			OUT	ENTS:	BAI ENDROIT LOCATION COSI \$ POME BUYAU BUYAU BUYAU		COMPRESSEUR/ COMPRESSON UNPLACE LIMITS REPORTED ALTO DATE PRE: 1000
POUR LUMMENE ET SES ATAM'S DIOTS.	BOOKING # VESSEL # PEMANIFESTE AORESSE IN ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVÉE AU CHARGEMENT ARRIVÉE AU CHARGEMENT ARRIVÉE AU CHARGEMENT START LOADING FIN DU CHARGEMENT FIN DU CHARGEM	LEAVE SCALE			OUT	ENTS:	BAI ENDROIT LOCATION COSI \$ POME BUYAU BUYAU BUYAU		COMPRESSEUR/ COMPRESSON UNPLACE LIMITS REPORTED ALTO DATE PRE: 1000
RÉFÉRENCE EXPÉDITION SHIPPING REFERENCE	BOOKING # VESSEL # PEMANIFESTE AORESSE IN ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVÉE AL CHARGEMENT ARRIVÁL AT SCALE ARRIVÁL AT LOADING DÉBUT DU CHARGEMENT START LOADING FIN DU CHARGEMENT FINISH LOADING ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVÁL AT SCALE TOTAL D HECU AU POINT D'ORIGINE À LA DATE SI ETANT INCONNUS MARQUÉES EN BE ETANT INCONNUS MARQUÉES AUTOR	LEAVE SCALE	TIONNÉ AUX PRÉSENTES LES DES COUS ET SA CONDITION DESSUS MENTIONNE, QUE LO RE AU POINT DE DESTINATION ON A PAIRE TRANSPORTER ET ET À SA CLASSIFICATION EN	S RECEIVED J THE PROP CONDITION ABOVE WH DESTINATIC CARRIER O THE DATE C	AT THE POINT OF ORIG	IENTS: ain on the date s bed, in Apparent crkage unknowny arees to carry inforize to carry o destination, sue	BAI ENDROIT LOCATION COÚ; S COST S POMP PUMP BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU SATE SATE SATE SATE SATE SATE SATE SATE	A THE CONSIGN EXCEPT AS ISIGNED AND I SIGNED AND I	
San panage of FE	BOOKING # VESSEL # PEMANNPESTE AORESSE IN ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT LOADING DÉBUT DU CHARGEMENT START LOADING FIN DU CHARGEMENT FINISH LOADING PRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE ARRIVE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE ARRIVE À LA BALANCE ARRIVAL AT SCALE C RECU AU POINT D'ORIGINE À LA DATE SI ETANT INCONNUS MARQUEES, CONTREISE EN B SI CE POINT SE TROUVE SUR LA ROUTE OU POINT SE TROUVE SUR LA ROUTE OU VIGUEURA LA DATE DE L'EXPEDITION. G IL EST MUTUELLEMENT CONVENU QUE CH- BES PRESENTES EST SULLE T ATOUTES LES INCLUANT LES CONDITIONS CONTENES LES INCLUANT LES CONDITIONS CONTENESS LA DOTES	LEAVE SCALE	TIONNÉ AUX PRÉSENTES LES DES COLIS ET SA CONOITION DESSUS MENTIONNE, QUE LE RE AU POINT DE DESTINATION NON À FAIRE TRANSPORTER E ET À SA CLASSIFICATION EN ET À SA CLASSIFICATION EN VICE À EFECTUER EN VERTI VICE À EFECTUER EN VERTI SE NON PROHIBÉES PAR LA LO ACCEPTÉES PAR L'EXPÉDITUR	RECEIVED THE PROP CONDITION ABOVE W- DESTINATIO CARIER O THE DATE O GOODS, TT PROPUBITEI ARE HEREB	AT THE POINT OF ORIG OUT OUT ENTY HEREIN DESCRIPTION OF CONTENTS OF PRICE OF CONTENTS OF PRICE OF CONTENTS OF PRICE OF CONTENTS OF PRICE OF SHIPMENT.	SIN ON THE DATE S SIN ON THE DATE S SED, IN APPARENT ACKAGE UNKNOWN THORIZED ROUTE O D DESTINATION, SUE SACH CARRIER OF A AND AS TO EACH P D BE PERFORMED, D BE PERFORMED, D BE PERFORMED, SIGNOR AND ACCEPT	BAI ENDROIT LOCATION COÚ; S COST S POMP PUMP BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU SATE SATE SATE SATE SATE SATE SATE SATE	LANCE PUBLI	COMPRESSUR COMPRESSOR DATE DATE DATE MELING DATE MELING DATE MELING DATE DATE DATE DATE DATE DATE DATE DATE
	SDOMING # VESSEL # PEMANIPESTE AORESSE IN ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVÉE AU CHARGEMENT ARRIVAL AT SCALE ARRIVÉE AU CHARGEMENT ARRIVAL AT LOADING DÉBUT DU CHARGEMENT START LOADING FIN DU CHARGEMENT FINISH LOADING ARRIVÁL AT SCALE ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVÉE À LA BALANCE ARRIVÁL AT SCALE TOTAL RECU AU POINT D'ORIGINE À LA DATE SI ETANT INCONNUS MARQUÉES COMTRESS I TOTAL RECU AU POINT D'ORIGINE À LA DATE SI ETANT INCONNUS MARQUÉES CONTRESS I CONT SE TROUVE SUR LA ROUTO QUE DES PRESENTES EST SUJET À TOUTES LES I INCLUANT LES CONTONICON UNE CH DES PRESENTES EST SUJET À TOUTES LES I INCLUANT LES CONTORISME À LA DATE SI DOUR LUI-MÉME ET SES AVANTS DROTTS. RÉFÉRENCE EXPÉDITION	LEAVE SCALE	TIONNÉ AUX PRÉSENTES LES DES COLS ET SA CONDITION DES COLS ET SA CONDITION DES COLS ET SA CONDITION DESSUIS MENTIONNÉ, QUE LL RE AU POINT DE DESTINATION ION À FAIRE TRANSPORTER E ET À SA CLASSIFICATION EN ANT LESDITES MARCHANDISES CONQUE DE CELUI-CI JUSQU' VICE À EFFECTUER EN VERTU S NON PROHIBÉES PAR L'EXPEDITEUF EUR (CONSIGNOR'S SIGNATURI	RECEIVED THE PROP CONDITION ABOVE W- DESTINATIO CARIER O THE DATE O GOODS, TT PROPUBITEI ARE HEREB	AT THE POINT OF ORIG OUT OUT ENTY HEREIN DESCRIPTION OF CONTENTS OF PRICE OF CONTENTS OF PRICE OF CONTENTS OF PRICE OF CONTENTS OF PRICE OF SHIPMENT.	SIN ON THE DATE S SIN ON THE DATE S SED, IN APPARENT ACKAGE UNKNOWN THORIZED ROUTE O D DESTINATION, SUE SACH CARRIER OF A AND AS TO EACH P D BE PERFORMED, D BE PERFORMED, D BE PERFORMED, SIGNOR AND ACCEPT	BAN ENDROIT LOCATION COST \$ POMP PUMP BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYAU BUYA	LANCE PUBLI SECTIONE ALESSE ATHE CONSIGN EXCEPT AS SIGNED AND I BY TO THE CONSIGN EXCEPT AS TO THE CONSIGN EXCEPT AS THE GOODS OV ME INTERESTED THE GOODS OV ME INTERESTED EXUSION OF AND ASSIGNED AND ASSIGNED THE CONSIGN THE CONSIGN EXCEPT AS THE CONSIGN EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXCEPT EXC	COMPRESSUR COMPRESSOR DATE DATE DATE MELING DATE MELING DATE MELING DATE DATE DATE DATE DATE DATE DATE DATE